

FRANQUE PAGADO  
Concesión Nro. 1585.  
TARIFA REDUCIDA  
Concesión Nro. 216

COBREDO  
Central  
Argentino  
(De. A.)

# ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

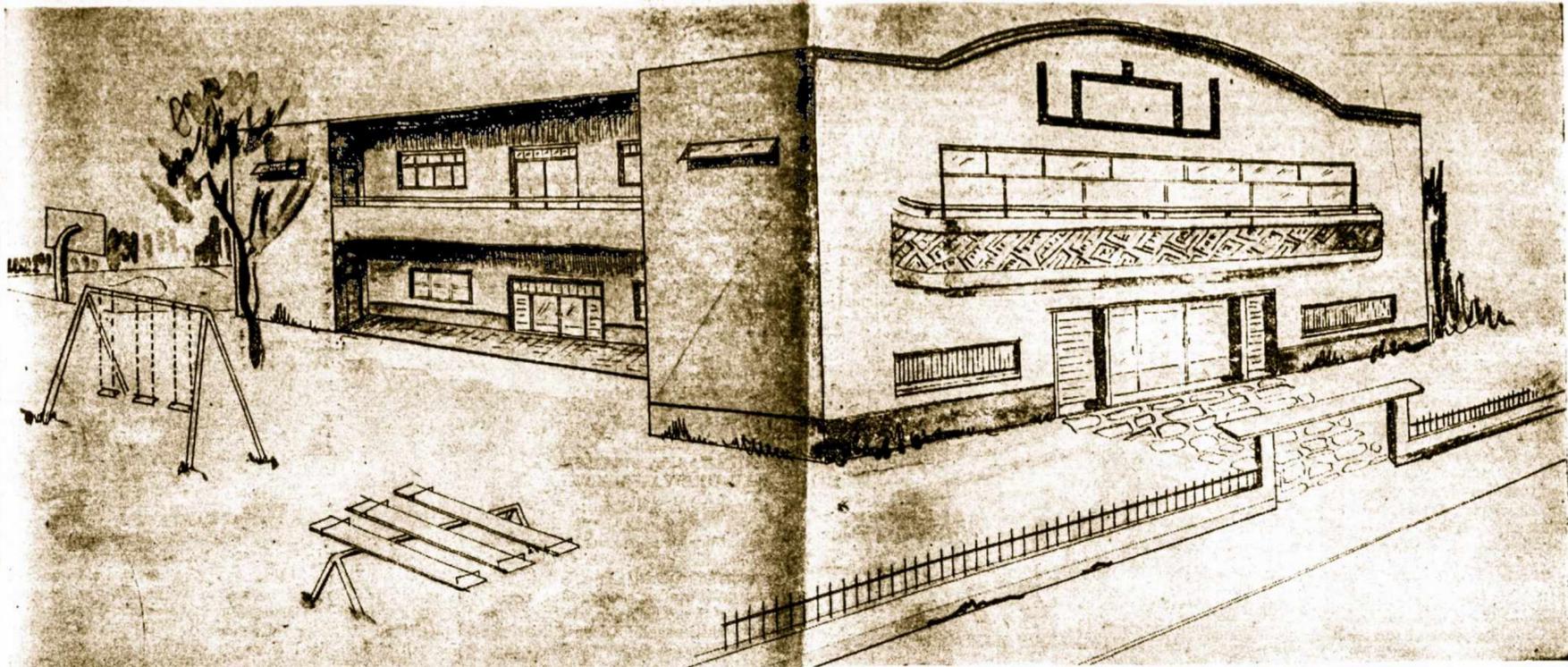
PRENUMERATA: Argentinoje 50 Arg. pesų metams  
Urugvajuje 5 Urugvajaus pesai  
VISUR KITUR 3 Am. dol.  
ADRESO pakeitimas veitui. RASTUS ir prenume-  
ratas siųsti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires  
- ASMENISKAI KREIPTIS:  
Avenida Boedo 737, Buenos Aires  
SPAUSTUVS: c. José León Suárez 5684, Buenos Aires

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO en el AÑO 1927  
DIRECCION, REDACCION Y ADMINISTRACION:  
Avenida Boedo 737, Buenos Aires.  
DIRECCION POSTAL: Casilla de Correo 303, B. Aires.

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N.º 487487

## Argentinos Lietuvių Centro Naujojo Saliono Statyba Jau Pradedama



ISTORINĖ DIENA BUS ARGENTINOS LIETUVIAMS ŠI SEKMADIENI, 17. 2. 1957, NES 10 VALANDA BUS PADĖTAS KERTINIS AKMUO DR. J. BASANAVIČIAUS VARDU RŪMŲ STATYBAI. ŠIS LIETUVIŲ CENTRO PASTATAS BUS VISOS KOLONIJOS NUOSAVYBĖ, BUS KULTŪRINIS SOSTINĖS LIETUVIŲ CENTRAS, VISOS MŪSŲ TAUTOS PASIDIDŽIAVIMAS. VISI DALYVAUKIME STATYBOS DARBO PRADĖJIME. BUS PAMINĖTA DR. J. BASANAVIČIAUS 30 METŲ MIRTIES SUKAKTUVĖS, NE ŽODŽIAIS, BET DARBU! GI LYGIAI 12 VAL. BUS BENDRI ASADO PIETŲS. ATVYKSTA SVEIČIŲ IR IŠ TOLIMESNIŲ VIETŲŲ.

### LITUANIA QUIERE SER LIBRE

Al Gobierno Provisional de la Nación.  
A la Opinión Pública en general.  
(Con Motivo del Nuevo Aniversario de la Declaración de Independencia de Lituania).  
El 16 de Febrero de 1918 la Nación Litwana recuperaba su libertad luego de 123 años de lucha contra la opresión zarista. Hoy la celebración de tan glorioso aniversario se ve impedida en Lituania por la recurrencia de la invasión imperialista. La Cortina de hierro separa a Lituania del mundo occidental, la voz del pueblo lituano está acallada por el terror soviético. En estas circunstancias nosotros, los representantes de la prensa y organizaciones lituanas en la República Argentina, cumplimos en hacer público el siguiente mensaje:  
Las aspiraciones máximas de cada ser humano: libertad, dignidad, justicia, en Lituania se hallan totalmente suprimidas por el régimen comunista, impuesto y sostenido por la dictadura del Kremlin. Lituania, al igual que Hungría, Rumania, Letonia, Estonia y otros tantos países europeos, tienen su fé puesta en la Carta del Atlántico, símbolo de libertad y de la autodeterminación de los pueblos. Esta fé permanece inquebrantable a través de los años, a pesar del apaciguamiento y de la aleve traición de los ideales de la humanidad que encierran los vergonzosos acuerdos de Teheran, Yalta, Potsdam.  
Ni los cobardes apaciguadores, ni las cortinas de hierro, ni el terror, ni la violencia, ni toda la barbarie soviética podrán aplastar el esfuerzo de la liberación de la nación lituana.  
Estamos profundamente agradecidos a todos los hermanos argentinos que en esta hora de decisiones han levantado su voz, clara y valiente, a favor de las naciones oprimidas. Los argentinos comprenden mejor que nadie que no puede haber acuerdos, ni convivencia, ni compromisos con las dictaduras. Recién también en este hospitalario país hemos experimentado la acción siniestra del comunismo internacional,

dirigido y apoyado por sus amos soviéticos.  
Al cumplirse un nuevo aniversario de la declaración de independencia de Lituania,  
**REITERAMOS UNA VEZ MÁS LA FIRME VOLUNTAD DE LA NACIÓN LITUANA DE LIBERARSE DEL YUGO SOVIÉTICO Y REINTEGRARSE AL SENO DE LAS NACIONES CIVILIZADAS.**  
**INSISTIMOS EN LA NECESIDAD DE ENFRENTAR LOS CRIMENES SOVIÉTICOS CON UNA ACCIÓN INTERNACIONAL COORDINADA, VIGOROSA Y EPICAZ.**  
**RECORDAMOS QUE LA DIGNIDAD HUMANA NO PERMITE ACEPTAR LA CONVIVENCIA NI MANTENER RELACIONES NORMALES CON UN RÉGIMEN QUE, CON TAL DE PERPETUARSE EN EL PODER, NO VACILLA EN SUPRIMIR DE MANERA MÁS BRUTAL Y SANGUINARIA TODO ASOMO DE EMANCIPACIÓN NACIONAL, SOCIAL O ECONOMICA.**  
**ROGAMOS AL GOBIERNO PROVISIONAL RESTAURAR LAS RELACIONES DIPLOMATICAS CON LOS VERDADEROS REPRESENTANTES DE LA NACIÓN LITUANA, SUSPENDIDAS POR EL GOBIERNO DEPUESTO.**  
**PROPICIAMOS LA MOVILIZACIÓN DE LAS FUERZAS MORALES DEL MUNDO CIVILIZADO PARA ENJUICIAR AL RÉGIMEN BOLCHEVIQUE POR LOS ASESINATOS COMETIDOS EN LOS PAISES OCUPADOS, POR LAS DEPORTACIONES EN MASA A LOS CAMPAMENTOS DE MUERTE EN SIBERIA, POR LOS ATENTADOS CONTRA LOS ACERVOSES MORALES Y MATERIALES DE LITUANIA Y OTROS PAISES SOJUZGADOS.**  
Tenemos plena certeza de que Lituania resurgirá una vez más, libre y soberana, venciendo las fuerzas destructivas de la barbarie.  
CONSEJO DE PRENSA Y ORGANIZACIONES LITUANAS.

### ARGENTINOS GYVENIMO NAUJIENOS

**Prezidentas Aramburu Patagonijoj**  
Vasario 17, 1957, prezidentas gen. P. E. Aramburu su vidaus, kariuomenės, laivyno ir aviacijos ministeriais, spaudos sekretorium Lanús ir skaitlingais padalyvais vyksta į Chubutą ir Santa Cruz.  
Sykiu vyksta ir asmeniškai prezidento sekretorius, pulkininkas Francisco A. Colletti, kurio sekretorė yra mūsų tautietė panelė Redanskaitė.  
**Ministerių kabineto pakeitimai**  
Laikinasis Argentinos prezidentas, gen. Pedro Eugenio Aramburu, ministerių kabinete padarė šiuos pakeitimus:  
Vidaus reikalų ministeriu paskirtas Dr. Carlos R. S. Alconadas Aramburū, vieton iki 25. I. 1957 buvusio v. r. min. Dr. Laureno Landaburo.  
Užsienų r. min. paskirtas Dr. Alfonso Laferrere, vieton Dr. L. A. Podestá Costa.  
Iždo min. paskirtas Dr. Roberto Verrier, vieton Dr. E. A. Blanco.  
Švietimo ir teisingumo min. paskirtas Dr. Aceel Salas, vieton Dr. C. A. Adroque.  
Susisiekimo ministeriu paskirtas Dr. Angel H. Cabral, vieton inž. L. M. Agartúa.  
Darbo ir visuomeninės apsaugos ministeriu 29. I. 1957 paskirtas Dr. Tristán Enrique Guevara, vieton susirgusius Dr. H. A. Legarreta.  
Kiti ministeriai liko savo vietose.  
Daug pakeitimų padaryta provincijų administracijoje. Buenos Aires miesto burmistru paskirtas Dr. Eduardo Héctor Bergalli.  
**Nuo saulės kaitros mirė 18 asmenų**  
Buenos Aires mieste 29. I. 57, karštis pasiekė 43,3° Celsio (109,94° Farenheit). Tokio karščio sostinėje nebuvo daugiau 100 metų, kadangi tik 11. XI. 1856 sostinė buvo lygiai taip pakepinta.

Kitose Argentinos dalyse dabar užregistruota aukštesnė temperatūra, Ezeiza aerodrome pasiekusi net 45° C.  
Buenos Aires mieste 29. I. 57, dėl saulės smūgių į ligonines tapo nugabenta virš 100 žmonių, iš kurių 18 mirė.  
Pasėlių išdeginimas padarė la baididėlius nuostolius. Laimė, kad sekančią dieną atvėso ir palijo.  
Viena vietinė senutė mirė prašydama išmaldos gatvėje. Nuvežus ligoninė, jos skarmaluvė rasta \$60.000 grynais pinigais. Mirusių tarpe yra Pranas Yuskas.  
**Pakeičiamas Argentinos atėivybės įstatymas**  
Naujasis Imigracijos Departamento direktorius, Dr. Pedro Escudero, pasitarime su šio departamento valdininkais ir Vidaus Reikalų Ministerijos atstovais, nutarė reformuoti Argentinos atėivybės įstatymą.  
Norint kad atvyktų daugiau Europos atėivybių žadama pašalinti iki šiol įstatymuose buvusius suvaržymų, liečiančių ne italų ir ne ispanų atėivybių.  
Bendrai, numatoma pašalinti visa eilė kliūčių, kurios neigiamai veikė į naudingo elemento atvykimą Argentinon.  
**Baisi lėktuvo nelaimė**  
Sausio 11, 1957, Argentinos Valstybinių Linijų lėktuvas, pradedamas skristi iš Buenos Aires aeroparko, dėl vieno motoro ir vėtros, krito alėjoje Costanera. Iš 6 įgulos narių liko gyvas tik vairuotojo padėjėjas, nusviestas 20 metrų. Iš 27 keleivių vietoje žuvo 7 ir 4 tapo sunkiai sužeisti.  
Lėktuvas turėjo skristi savo įprastu ruožu — Buenos Aires, Mar del Plata, Bahía Blanca, Mendoza.  
Dėl šios baisios nelaimės lūdi visa šalis.  
—Argentinos valstybės išlaidos 1957 metais numatytos \$ 31.188.931.000, t. y. virš 85 milijonų pesų dienai.  
—JAV. 14. 2. 1957 cenzas rodo, kad šalies gyventojų skaičius jau siekia 170 milijonų gyventojų.

**Provincijoms iteikta \$ 600,000,000**

Buenos Aires	109.997.265,88
Catamarca	19.110.047,84
Córdoba	35.380.724,53
Corrientes	22.057.416,25
Chaco	23.425.837,33
Chubut	21.621.326,06
Entre Rios	26.553.656,86
Formosa	20.688.995,21
Jujuy	20.628.844,85
La Pampa	20.719.070,42
La Rioja	19.831.852,37
Mendoza	28.508.544,87
Misiones	20.628.844,85
Neuquen	20.839.371,17
Río Negro	20.403.280,94
Salta	20.222.829,80
San Juan	21.666.438,83
San Luis	19.095.010,25
Santa Cruz	17.967.190,70
Santa Fé	45.771.701,98
S-go del Estero	20.794.258,37
Tucumán	24.087.491,44

### VENGRIJOS SUKILIMAS IR PABALTIS

Vienas ir žymiausių Oslo dienraščių, palygindamas Vengrijos sukilimą ir ivykius Pabaltijoj, pastebi: jei Sovietai siūnčia į Vengriją šarvuotų divizijas, laisvės kovą paskandina kraujuje ir tūkstančius vengrų deportuoja į Rusiją, tai reiškia nesikišimą į kito krašto vidaus reikalus! Bet jeigu Jungt. Tautos paprašo įsileisti savo stebėtojus, kurie galėtų ištirti savo nario krašte padėtį, — tai jau yra „kišimasis į kito krašto vidaus reikalus!“ 1940 m. buvo 3 Pabaltijo valstybės: Estija, Latvija ir Lietuva jėga inkorporuotos į Sovietų Sąjungą. Tačiau tai nereiškia jo kio kišimosi į kito krašto vidaus reikalus! — ironiškai pastebi laikraštis. Šis ir panašūs pavyzdžiai rodo, kaip Sovietai blaiviai kišasi į kitų kraštų vidaus gyvenimą.  
Ir norvegų telegramų agentūra perdavė norvegų spaudai išsamų pranešimą apie dabartinį Sovietų siuntėjamą Pabaltijo kraštuose. Informaciją paremtos A. Rei ir I. Šeinius paskelbtaisiais spaudai duomenimis. Visa eilė laikraščių, kaip „Vort Land“ ir „Af tenposten“, ryšium su tuo paskelbė net straipsnius.  
—Varšuvoje bręsta nepasitenkinimas Maskvos politika. Gomulka su Chou-En-lai rado „bendrą kalbą“, bet susitarime pažymėjo, kad į jų reikalus neturi kištis Maskva.  
—Sovietų premjeras Bulganinas 8. 2. 1957 raštu pasiūlė Vakarų Vokietijos kancleriui Adenaueriui baigti šaltąjį karą, sudaryt prekybos sutartį ir siekti Vokietijos sujungimo.  
—Anglijos premjeras MacMillan sutarė susitikimą su JAV. prezidentu Eisenhoweriu Bermudų salose kovo 21. Vasario 26 JAV prezidentas Vasingtone taršis su Prancūzijos prem. Mollet.  
—Sovietų ambasada Londone pareiškė protestą britų užsienio reikalų ministerijai prieš rusų solidaristų NTS veiklą. Girdi, jie sudarę grėsmę britų uostose sovietinių laivų įguloms ir kliudę palaikyti normalius santykius tarp D. Britanijos ir Sov. Sąjungos...

## PASIAUKOKIME LIETUVYBEI VASARIO 16 PROGA!

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

La Voce de los Lituanos en la Argentina
Periódico Lituanos Informativo
Fundado en el año 1927
Av. Boedo 737, Bs. Aires. Tel. 97-4444

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis Pietų Amerikoje
Spausdinamas savoje spaustuveje ALB Leidyklos ir Spaustuvės adresu: c. José León Suárez 5684, Bs. Aires.

VASARIO SEŠIOLIKTOJI GARBINGIAUSIA MŪSŲ TAUTOS DIENA

Metų bėgyje daug reikšmingų dienų turi atskiri asmenys, šeimos, organizacijos, religinės bendruomenės, partijos ir srovės. Bet visai lietuvių tautai garbingiausia diena yra VASARIO SEŠIOLIKTOJI.

Taip yra dėl to, kad Vasario 16, 1918 metais, Gedimino įkurtose Lietuvos sostinėje Vilniuje mūsų Tautos Patriarchas Dr. Jonas Basanavičius, kaip Tautos Tarybos pirmininkas, paskelbė Lietuvos Nepriklausomybės Deklaraciją. Šiuo Vasario 16 akto paskelbta visam pasauliui, kad Lietuvių Tauta vėl pradeda laisvą ir nepriklausomą gyvenimą, kaip Demokratinę Lietuvos Respubliką, nutraukdama vergijos rėžius, kuriais ji tapo pavergta 1795 metais.

Didžioji Lietuva (savo laiku buvusi didžiausia Europos valstybė) sumenko dėl nuolatinių plėšikiškų kryžiuočių užpuolimų ant Lietuvos, dėl veidmainingos Lenkijos ponų bičiulystės ir dėl Rusijos carų imperialistinių žygdarbių. Per 123 metus okupantai stengėsi išbraukti Lietuvos vardą iš Europos žemėlapių. Naudodami žiauriausias priemones, 1864 metais buvo uždraudę lietuviškąjį raštą, (kurį mūsų laisvės kovotojai atgavo 1904 metais).

Nepavyko anų laikų okupantams sunaikinti lietuviškas meilės mūsų laudyje. (Geriausia išreikšė skulptorius Petras Rimša savo kurinyje „Lietuvos Mokykla“, kaip liaudies iš kartos į kartą perdavę savo kalbą ir raštą). Kūlinimai ir trėnimai gimė naujus kovotojus pasiryžėjus. Milijonas lietuvių suplaukė didžiosios demokratijos šalin Amerikon ir iš ten siuntė paramą Lietuvos laisvės kovotojams.

Moralė ir materialė Lietuvos išievių parama savo gimtinei, prikėlė Lietuvą, Suskambėjo Laisvės Vapras Chicagoje; Lietuvos Nepriklausomybės Deklaracija pasirodė Buenos Aires dienraštyje „La Prensa“ — tai vis Vasario Sešioliktosios išvakarėse.

O Vasario Sešioliktosios Akto paskelbus Vilniuje, Lietuvos kaimų jaunimas, giklavosi dalgiais ir šakėmis, (anot liaudininkų vado Sleževičiaus) ir nuogomis krūtinėmis atrėmė plėšikų gaujų puolimus. Išvyjo iš Lietuvos žemės bermotininkus su vokiečiais, veidmaininguosius „brolius“ lenkus ir rusiškuosius bolševikus.

Ir Argentinoje turime šimtus Lietuvos Nepriklausomybės kovų dalyvių, kurie savo kūnuose turi priešų kulku žaizdas, o savo krūtines puošia Vyties ženklais. Tie liaudies sūnūs yra tikrieji Basanavičiaus sekėjai, Kudirkos ainiai. Jie paklausė pirmojo Nepriklausomos Lietuvos Generalinio Kariuomenės Štabo viršininko generolo Jurgio Kubiliaus pirutinio šaukimo, stėjo nelygion kovon ir apgynė karo griuvėsiuose paliktą Lietuvą.

Nėra grėžios be dūmų. Nėra valstybės be vidujinių žaidų. Taip ir Lietuvoje per 23 naujo nepriklausomo gyvenimo metus buvo nelemų perversmų ir „pons tvos“ nutolimo nuo liaudies. Vienok per nepriklausomo gyvenimo laikotarpį Lietuva vėl buvo prilygusi kulturingiausių tautų gretom, kultūros, mokslo ir ekonominio gerbūvio atžvilgiais.

Šiomet, VASARIO 16 DIENOJE, ŠESTADIENI, 16. II. 1957, Argentinos lietuviai vieningai mini Lietuvos Nepriklausomybės at

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

TRIS KART PADIDINAMA LIETUVIŲ KVOTA Į JAV

Balto seimas išrinko kan. Dr. J. B. Končų Balfo pirmininku, vicepirmininkais — A. Devenienę, J. Ginkų ir B. Spudienę; N. Gugienę išrinkta sekretorium, A. Trečiokas — išdėtininku ir St. Briedis — finansų sekretorium. [direktorius neperrinkti 4 asmenys, kurių pora, pirmininko pareikšimu, ne tik neprisidėjo prie Balfo veiklos nei savo aukomis, nei veikla, bet nesumokėjo net nario mokesčio. Pagal sausio 1 d. pasibaigusį spec. pabėgėliams į J. A. V. įsileisti įstatymą lietuvių buvo įsileista apie 1.500. Vizų priėmimo (daugiausia iš Prancūzijoje ir Belgijoje gyvenančių) apie 300 asmenų. Dėl sveikatos nepraejo apie 900.

Tikimasi, kad ateityje būsianti padidinta Lietuvos kvota (387) ir todėl pagal ją galės į JAV atvykti per metus tris kartus daugiau — apie 900 Lietuvos gimusių. Balfas pasisakė už šelpimą talentingų studentų. Bendrai šelpiamų Vokietijoje lieka apie 3.000, Austrijoje — 140 etc.

INŽINIERIUS NARKEVIČIUS JESKO TEISYBĖS

(Elta) Kauno pliušo-šilko kombinato vyr. inžinierius V. Narkevičius „Tiesos“ Nr. 295/1956 nusiskundžia, kaip žlugdoma Kauno pliušo-šilko kombinato statyba. Bolševikai giriasi visokiomis statistikomis ir tariamaisiais laimėjimais. Tačiau iš tikro praktika rodo visai ką kitą, kaip ir su minimoju kombinatu. V. Narkevičius rašo: dar nėra stogo, o statkos jau pūva. Iki šiol nė vienas kvadratinis metras gamybinio ploto neatiduotas naudotis. Statyba palikta... savieigai. Per trejus metus nuo lietaus metalinės konstrukcijos surūdijo.

Didelę statybinių gėdai V. Narkevičius atvirai pasako, kad gyvenamąjį namą jie stato jau antri metai, bet... aukščiausi žemės paviršius jis nebeapkyla. Tai taip atrodo bolševikiniai planai ir statistiniai „laimėjimai“ popieriuje ir... tikrovėje.

TINKAMAI PRITAIKYTAS „BUOŽIŲ“ VARDAS

1956 metais lietuvių politinių grupių atstovai, posėdžiavę New York'e, padarė tokį nutarimą: „Lietuvių politinių grupių pastarime pripažinta, kad Lietuvos okupantai, gražinę ūkininkams baudžiąvą ir labai žiauriai juos kankindami, net neteisėgai vadina, būtent — „buožėmis“. Tas vardas geriausiai tinka tik Lietuvos okupantams — bolševikams. Tuo vardu ir nutarta juos vadinti.“

PALEISTA 102 LIETUVIAI DVASININKAI

Prancūzų k. leidžiamos SPR informacijos Nr. 78/1957 skelbia apie vysk. Ramanauską, kuris paleistas iš Sibiro, betgi toliau Lietuvoje laikomas policijos priežiūroje. Drauge perduota žinia apie 102 dvasininkų paleidimą.

steigimo 39 metų sukaktį. Minėjimas įvyksta SLA. Dr. Vinco Kudirkos vardo rūmuose. Visas pelnas skiriamas Vasario 16 Gimnazijai.

Visi vieningai eidami minėjimam neužmirškime, kad jau vėl septyniolikti metai, kaip azijatai terioja Lietuvą. Stiprinkime kovą už Vasario 16 idealo triumfą. Nenusigąskim „didžiųjų galybių“, svetimu krauju tunkančių. Jos ant molinių kojų stovi. Griuvė Romanovai, Habsburgai ir Hohenzolernai. Sunyko pusę pasaulio valdžiusieji Ispanijos inkvizitoriai, totorių Čingischanai ir Turkijos haremų viespačiai. Žus ir Kremliaus mandarinai, tapę tarpusaviais „samojedais“. Jie žus Lietuvos, Latvijos ir Estijos liaudies prakeikti. Okupanto nagai, mūsų brolių sąaros ir kapai Sibire priartins žiauriausią pavergėjų galą.

Tik plėskime ir stiprinkime lietuvių gavinimo darbą!

NADAS GIEDRAITIS.

SMULKMENOS APIE SUKILMĄ VILNIAUS UNIVERSITETE

Helsinkio dienraštis „Helsingin Sanomat“, pasiremdamas savo bendradarbio iš Londono pranešimu ir britų „Times“ paskelbtu straipsniu, pranešė, jog 2.000 Vilniaus un-to studentų atsiskę lankyti priverstines pasikaitas apie marksizmą-leninizmą, komunizmo istoriją ir sovietinę literatūrą. Studentai pareikalavę tuos dalykus pašalinti iš studijų plano ir vietų jų dėstyti dalykus apie savąjį kraštą.

Panašūs reikalavimai buvo iškelti taip pat Estijoje ir Latvijos universitetuose. Be to, visų trijų kraštų studentai reikalauja, kad 3 Pabaltijo sovietinės valstybės, remdamosios stalininės konstitucijos 17 straipsniu, išstotų iš Sov. Sąjungos sudėties. Po Sov. Sąjungos kp kongreso Pabaltijo kraštuose plitę gandy, kad ir Pabaltijo respublikoms būsią suteiktas toks pats satelinis statusas, kaip Lenkijai. Tie gandai dar sustiprėjo, kai sovietinė vyriausybė neseniai paleido būvusius žymesnius Pabaltijo valstybininkus. Šie valstybės vyrai, kaip pat visa eile atvejų jų žinomas bei vaikai yra buvę sovietiniuose kalėjimuose išlaikyti 15 metų. Kad jų izoliavimas būtų dar pilnesnis, kalėjimuose jie buvo vadinami ne vardais — pavardėmis, bet atžymėti tik numeriais. Paleisti prieš keletą mėnesių, kai kurie iš jų gavo leidimą net nuvykti į savo senąsias tėvynes. Šis įvykis ir įžiebęs naujas viltis, jog Sov. Sąjunga galėtų pakęisti savo nusistatymą ir suteikti tiems kraštams daugiau laisvų.

Taip pat faktas, kad jauni pabaltiečiai atsiskę vykkti į Rytinėse srityse esančias darbo stovyklas, nors ten jiems buvo pažadėti didesni atlyginimai, negu gaudavo savo kraštuose. Lietuvos kp sekretorius Sniečkus paskelbė atsisaukimą ir jį išplatino tarp Vilniaus ir Kauno jaunimo, kad tas vykkti į Sibirą „plėšines žemes“. Tačiau šios rūšies atsisaukiamai universitetuose ir mokyklose buvo nuplėšiami, rašo „Helsingin Sanomat“.

LAIVŲ VARDAI LIETUVIŠKI, BET VADOVAUJA RUSAS

Naujųjų Metų išvakarėse buvo į Klaipėdos uostą atplukdyta nauja Lietuvos žvejybos laivynui skirta plaukiojanti bazė, pavadinta „Petro (Cvirkos)“ vardu. Bet jos kapitoni paskirtas rusas Borisas Stiechikovas. Pati „bazė“ statyta Lenkijoje. Tuo būdu dabar tarp Klaipėdos ir Šiaurės Atlanto plaukios 3 panašaus tipo laivai — bazės: be „Cvirkos“, dar „Naujoji Žemė“ ir „Marija Melnikaitė“.

KAS PAŽISTA MOTUZIENĖ IR GRABLIAUSKĀ

Per vokiečių Raudonąjį Kryžių ieskoma Liudvika Motuzienė (Motusas), gimusi 1898 m. Windau (Latvijoje). Paskutinė gyvenamoji vieta: Rumford, U. S. A. Pranešti, jei kas žino, ELTAI.

ELTA PRAŠO PRANEŠTI, JEI KAS TURI ŽINIŲ APIE ALBINĄ GRABLIAUSKĄ

Stasio sūnų, gimusių 1928, I. 19 Marijampolės mieste. 1944, VIII, 9 jis buvo paimtas ties K. Naukiesėiu ir išežtas į Rytprūsius kasti apkasų. Nuo to laiko apie jį neturima daugiau jokių žinių.

—Dr. S. Bačkis, Lietuvos atstovas Prancūzijoje, dalyvavo Venrijos pabėgėlių Revoliucinės Tarybos posėdžiuose Strasburge.

—Vilniaus karių kapuose 3. I. 1957 palaidotas Lietuvos „ryšių ministerio pavadootojas“ Eduardas Nacas.

—Rokiškėnas Daujotis, išlaikęs konkursinius kvotimus į Vilniaus universitetą, iš jo tapo pašalintas dėl to, kad dalyvavo studentų organizavime pasipriešinimui rusinti Lietuvos moksleivų vija.

—Kauno Istorinis Muziejun (buv. Karo Muziejun) sugabenti visi palaikai po gruodžio 17, 1926 m. sušaudytų keturių bolševikų: Chiorno, Jofės, Greifenbergerio ir Giedrio.

—Al. Ružancovas, bibliografas, savo lėšomis leidžia „Knygų Lentyną“ tik po 18 egz.

BŪGOS IR BALČIKONIO BENDRADARBAI

Okup. Lietuvoje išleistas „Lietuvių kalbos žodyno“ trečiasis tomas. Šis žodynas turi didelę reikšmę ne tik lietuvių kalbos tyrinėjimui, bet iš viso baltų bei indoeuropiečių kalbų studijavimui. Tomas apima (H-raides. Kaip žinoma, pirmasis tomas buvo išleistas 1941 m., o antrasis — 1947 m., ir jį dabar jau sunku gauti. Trečiojo tomo leidimas ilgai susitrudė, nes jį reikėjo perdirbti pagal „stalinistinę-leninistinę koncepciją“. Žodynui medžiaga buvo pradėta rinkti dar K. Būgos. Prie žodyno trečiojo tomo parengimo prisidėjo ypač prof. J. Balčikonis ir... rusas prof. B. Larinas, tikrinęs, kad nebūtų nukrypta nuo „partijos linijos“. Daug darbo įdėjo Lietuvių kalbos ir literatūros instituto bendradarbiai jaunieji kalbininkai K. Ulvydas, J. Kabelka, J. Krupas, B. Vosylytė, be to, N. Grišas, Z. Jonikaitė, S. Kezytė, A. Kučinskaitė, A. Lyberis, J. Paulauskas, D. Urbas ir kt.

Šiuo metu jau atiduotas spaudai 4 žodyno tomas, kuris apima raides „J—J“. Jis pasirodys, tikimasi, šiemet. Baigtas 5-jo tomo rankraščio tikrinimas ir baigiamas 6-jo tomo rankraštis. (ELTA).

MIKULĖNAS NUSISKUNDŽIA, KAD GRIŪVA MOKYKLA

„Tiesos“ Nr. 303/1956 skelbiama visa eilė pranešimų apie kraštiešigalėjusias negeroves, kurių niekas nenaikina. Eisiškų rajono 7-metės mokyklos dir. Mikulėnas nusiskundžia, kad pradėjo griūti prieš metus pastatyta mokykla ir kiti pagelbiniai pastatai. Kauno „Inkaro“ fabriko vadovų bei priekšama, kad fabriko gaminiai ir gaminiai batai yra labai nepatvarūs. Panašių nusiskundimų yra daug. (E).

—Faustas Strolia, vadovavęs Vasario 16 Lietuvos Gimnazijos chorui, lydėjęs solistus M. Pansė-Simanikiųstytę ir J. Lūstikaitę koncertuojant Vokietijoje, koncertavęs styginių instrumentais kartu su K. Motgabiu — išvyko į JAV, iš kurių jo tėvas, žinomas chorvedis, persikėlė Brazilijon.

—Vasario 16 labai vieningai šiemet mini Šiaurės ir Pietų Amerikos bei viso laisvojo pasaulio lietuviai.

VILNIAUS UNIVERSITETO BIBLIOTEKOJE

Vilniaus un-to darbuotojai Leningrade užtikio senojo Vilniaus un-to knygų rinkinio dalį ir susitarė su ta biblioteka, kad jį rinkinį gražintų lietuviams. Kaip žinoma, 1832 m. caro vyriausybė uždarius Vilniaus un-tą, jo bazėje buvo įkurtos dvi akademijos: medicinos-chirurgijos ir dvasinė. 1844 m. pastaroji buvo perkelta į Peterburgą, drauge ten buvo išgabentas ir bibliotekos fondas. 1924 m. jis buvo perduotas Sov. Sąjungos mokslų akademijos bibliotekai, kurioje buvo ligi šiol. Leningrade, skaičiuojama, yra apie 12-15.000 senojo Vilniaus un-to bibliotekos tomų, tarp jų nemaža bibliografinių retybių, pvz. Chilinskio „Biblijos“ egzempliorius. Šio leidinio neturi nė viena Sov. Sąjungos biblioteka. (E).

„PABALTIJYS TURI GYVENTI“

Svedų prof. Birgerio Nermano pasižymėjusio pabaltiečių draugo, prieš kiek laiko išleistasis veikalas „Pabaltijys turi gyventi“, gautosiomis E. žiniomis iš Helsinkio, šiltai sutiktas taip pat suomių spaudoje. Didžiausias suomių dienraštis „Helsingin Sanomat“, rašydamas apie šį veikalą, pažymi, kad jo autorius gerai pažįsta pabaltiečių tautų kultūrinės tradicijas ir jų pasipriešinimo okupantams dvasią. Prof. Birgeris Nermanas yra vienas iš tų liudininkų, kuris pasauliui skelbia apie Pabaltijo valstybių laisvės metais pasiektuosius nuostabių įvairiose srityse laimėjimus, o dabar primena skaudų jų likimą. Autorius reikalauja tvirtą įsitikinimą, kad šios mažos, bet didžiai turtingos kultūra tautos, turi užtikrintos ateitį. (E).

LIETUVĖS SUOMIŲ SPAUDOJE

Didysis suomių dienr. „Helsingin Sanomat“, kaip pranešama Eltai iš Suomijos, visą laiką gyvai domisi pabaltiečių gyvenimu tremtyje ir dažnai savo skiltyse skelbia įvairių pranešimų iš jų buties. Paskiausių metu dienraštis paskelbė nuotrauką, vaizduojančią per tarptautinį studentų festivalį Bostono un-te tautiniais drabužiais lietuves Renatą Pakštytę ir Ireną Nikolskytę drauge su suome ir latve. (E).

Spauda

„VIENYBĖ“, gruodžio 26, 1956, išėjo 20 puslapių savo gyvavimo 70 metų sukakčiai paminėti. Pirmą puslapį puošia redaktorius-leidėjas poetas Juozas Tyslia vos paveikslas, kituose puslapiuose V. Vaivadaite-Tysliaviene, J. J. Baehunas, red. Vyt. Gedgaudai ir desėtkai kitų žymių visuomenininkų paveikslų. Tarpe daugybės sveikinimų telpa „Argentinos Lietuvių Balso“ sveikinimas. Viename (Dr. Kaz. Srugos) straipsny teisingai pasakoma: „Niekas neklausia, kas rengia koncertą dainininkui, o visi klausia, kaip jis dainuoja. Taip ir su spauda: Nesvarbu, kas laikraštį leidžia, bet svarbu, kas ir kaip jame rašo“. Vienybės skaitytojai pasiskaito įvairių srovių bendradarbių. Jokiam „izmui“ nepersidavęs laikraštis gyvuoja ilgiausius metus. Remia viską, kas yra naudinga lietuviams ir Lietuvai. „Vienybės“ adresas: 412 Bedford Ave., Brooklyn II, N.Y., USA.

„NAUJIENOS“, (1739 So. Halsted Str., Chicago 8, Ill., USA) kalėdinę laidą, 20. XII. 56 išleido 24 puslapių. Dr. P. Griškaitė, inž. K. Augusto, rašytojo M. Gudelio redaguojamame dienraštyje visuomet telpa įdomių raštų. Šioje padidintoje laidoje plačiai rašoma apie ispano Juan Blacu 1659 metais Amsterdamo išleistą Naują Rytų Europos Atlasą. Tame trijų šimtų metų senumo atlase telpa Simano Starovolsko straipsnis apie Lietuvą, kurio vertimą iš ispanų kalbos patiekia „Naujienos“.

SANTARVĖ, rugsėjo-spalio, 1956. Bendradarbiauja Vyt. Alanas, Emilija Ciekienė, Bronys Raitis, S. Zymantas, Dr. Jonas Balyš, V. Rugsėjis, Jurgis Lengvenis, Rimas Dubingis, V. Lagenpušas, Gintaras ir kt. Žurnalo adresas: 46 Alberdard Gardens, London, N. W. 6. Gran Bretanija. Adm. J. A. V. c/o M. Židonis, 78 Nash Str., New Haven, Conn., USA.

SANDARA, einanti 43 metai, dabar M. Vaidylos redaguojama (840 W. 33 Str., Chicago 8, Ill., USA) kalėdinį numerį išleido 22 puslapių.

EGLUTĖ, lapkričio, 1956. Red. St. Zobarskas, 85-42 91 St., Woodhaven 21. N. Y., USA.

Knygas ir žurnalus, gaunamu sūnėjimui, „ALB“. Redakcija perduoda Lituanistikos Muziejus Archyvu: J. L. Suarez 5684, Bs. Aires, Rep. Argentina.

Advertisement for 'Odos Albumas su Spalvotu Vyciu Visuomet Atmintina Dovana'. It features a photograph of a dark album cover with a white emblem. The text describes the album's content, including family photos, organizational history, and cultural events. It is available for purchase at Casilla de Correo 303, Buenos Aires, Argentina.

# Lietuvos Konsulo Pagerbimas Argentinoj Visuomenė spaudos darbo talkoje

Susivienijimas Lietuvos Argentinijoje 19. I. 1957 suruošė vermuto vaišes konsulo Aniceto Simučio pagerbimui savoje Dr. Vinco Kudirkos vardo salėje, Lanūs. Dalyvavo apie 400 gražiausių lietuvių publikos. Tai buvo tikras lietuvių triumfas. Visi ėjome į Susivienijimą, kad pagerbtį pa-  
vyzdinę Nepriklausomos Lietuvos pareigūnų, tą didelį žemaitį, Lietuvos universiteto auklėtinį, autorių veikalų apie Lietuvą mūšį su ir anglų kalbomis. Ta pradžioje įrodė, kad mums yra brangus Nepriklausomos Lietuvos idealas!

Gražios šio banketo šeimininkės pp. K. Kučinskienė su dukra, M. Laukaitienė, D. Simonaitienė, K. Žvirblienė ir L. Marcinkevičienė puikiai papuošė stalus, ant kurių niekam netrūko vermuto, vyno ir užkandžių. Jaunuoliai ir jaunuolės, su panele Urbanavičiūte prilykai, patarnavo skaitlingiems svečiams. Buvo broška, lietuviška nuotaika, o Susivienijimui ir materialio pelno liko.

SLA pirmininkas Julius Asciela lietuvišku žodžiu atidarė banketą, pakviestas būti „toastmeisteriu“ SLA generalinį sekretorių Guillermo Baršauską, kuris gražia lietuvių kalba kvietė kalbėtojus ir parinktosios meno programos pildytojus. Užbaigiamąjį žodį pirmininkas Asciela pasakė ispaniškai, kad vietinės vyriausybės pareigūnai ir vietiniai svečiai suprastų jojei Argentinijos lietuvių pagerbia savo Nepriklausomos valstybės konsulą, atvykusį iš New Yorko ir kad viso pasaulio lietuvių tol nesiliaus kovoję kol Lietuva vėl netaps Nepriklausoma, demokratine respublika.

Programos vedėjo pakviesti prie garsoakalbio kalbas pasakė: „A. L. Balsas“ red. K. Norkus, SLA Garbės Narys Pranas Stalioraitis, „Nemuno“ pirmininkas F. Dulke iš Berisso, Garbės Svečio studijų kolega Dr. Alf. Kairėlis, med. gyd. Dr. Laucis, JAV kariuomenės kapitonas Antanas Vaitėda — dalyvavęs sykiu su savo žmona ponis Baronaitė-Vaidienė ir pats konsulas Anicetas Simutis, po kurio kalbos, poniai O. G. Ožinskienė vadovaujant, visa publika sugiedojo Ilgiausių Metų!

Mėninę programą išpildė žinomos mūsų kolonijos dainininkės, ponios Ona Deveikienė, Elena Runimienė ir Jonė Šimoliūnienė, kurioms pianu pritarė dainų mokytojas ir chorvedis Aleksandras Stasiulis.

## Rinktinė publika perpildė SLA. Dr. V. Kudirkos didžiąją salę, pagerbiant konsulą Simutį

Visos kalbos buvo begaliniai reikšmingos, ypatingai garbingųjų svečių iš JAV. Jos mus dar labiau padarė dirbti vardan tos Lietuvos!

O gerbiamos dainininkės už savo ir duetus, vykusiai parinktus iš lietuvių kompozitorių kūrybos, pelnę audringų publikos plojimų.

Taip, vyrai ir moterys, šiuo rengimu Susivienijimas pajudino žemę. Vietos stoka neleidžia plačiau apsisoti ir atskirai paanalizuoti taip reikšmingus pareiškimus ir jų reikšmę mūsų tautos pažęję koncentravimui didžiųjų Lietuvos išlaisvinimo tikslui.

Kuomet ši korespondencija pasirodys „A. L. Balsas“ skiltyse, konsulas Simutis jau bus už Argentinos ribų, pakeliui didžiosios demokratijos šalin. Jo atvykimas Argentinon sustiprino lietuvių dvasią mūsų kolonijoje. Padėka priklauso jam ir jo broliui industrialui Alfonsui Simučui, lankiusiam Jungtines Amerikos Valstybes ir pasikvietusiam savo brolių, stovintį aukščiau visų partijų lietuvių problemas sprendžiant. Kaip Nepriklausomos Lietuvos pareigūną Anicetą Simutį čia pagerbė visos mūsų organizacijos ir atskiri lietuvių rataliai.

„A. L. Balsas“ jau buvo aprašyta konsului Simučui suruošti pagerbimui ALOS, Tarybos pirmininko p. J. Čikšto namuose ir „ALB“ lėndėjų P. O. Ožinskų suruoštas pagerbimas mūsų Leidykloje „Tulpė“. Visuomenininkai pp. V. A. Andriūškai suruošė pagerbimą savo namuose, Lanūs. ALB. Avellanados apylinkė konsulą Simutį pagerbė parapijos svetainėje 20. I. 57, kur kalbas pasakė keliolikos organizacijų atstovai, konsulas atsakinėjo į svečių paklausimus, pagerbimo vaišes lietuviškomis dainomis pajavainio „Aitvarai“, Dr. Alfonsas Kairėlis su ponis konsulą Simutį pagerbė savo namuose 22. I. 1957, o Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centro veikėjai jį pagerbė laikinos savo patalpose Buenos Aires mieste 25. I. 1957.

Pagerbiant konsulą, pagerbiama Lietuva

Sausio 24, 1957, konsulas Anicetas Simutis tapo pagerbtas p.

Balio Ivanausko viloje Adroguė, kur apart pp. Ivanauskų šeimos ir lietuvių svečių dalyvavo ir vietiniai intelektualai. Editorial Moreno direktorius Vicente D'Anna su šeima ir kt. 25. I. 57, Simučio pagerbtuvės įvyko Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centre, Buenos Aires, dalyvaujant visos organizacijos vadovybei bei šios eilei šeimynų bei Argentinijoje gimusių lietuvių jaunimo. 26. I. 1957, konsulas Simutis buvo pakviestas aukšto JAV pareigūno p. Antano Vaivados ir jo šeimos puošnion rezidencijon, Acasuso. B. V. Survilai savo yachta p. konsulą Simutį po Tigre salyną pavežėjo 13. I. 57.

Pagerbdami savo konsulą, gerbiame Nepriklausomą Lietuvą. Visiems buvo malonu, kad gerb. svečias nevengia kontakto su savo tautos žmonėmis ir jų organizacijomis.

Retai kuris delegatas galėtų pasididžiuoti tokiu populiarumu ir tokia didele visuomenine pagarbą, kokią Argentinijos lietuvių parodė Lietuvos Respublikos konsului Simučui.

B. K. A.

## RUSŲ ŠNIPŲ TINKLAN IVELTI LIETUVIAI

United Press praneša iš New Yorko, kad ten 27. I. 1957 suimti trys lietuviai bolševikai, šnipinėję rusų naudai JAV ir Kanadoje. Suimtieji rusų šnipai yra žydų tautybės, gimę Lietuvoje:

Jacob Albam, 65 m. amžiaus; Jack Sable, 53, ir jo žmona Myriam Sable, 52 m. — visi trys gimę Lietuvoje. Kad paleisti kol eis tardymas, JAV teismas 11. 2. 1957 pareikalavo po 100,000 dolerių užstato už kiekvieną.

Sovietų karo atašė Krylov paprašytas išvykti iš Vašingtono, išsiskubino Rusijon su visa savo šeima. (Atsikeršindami, rusai pareikalavo, kad grįžtų į JAV. Amerikos karo atstovo padėjėjai majoras Tansey ir kapitonas Stockell).

Danija taipgi išvyjo rusų karo atstovą, kaltinamą šnipinėjime.

## CHRUŠČIOVAS PASISKELBĖ DAVATKA

Jau visam pasauliui yra žinoma, kad Kremliaus ponai yra savos rūšies davatkos.

„Bet štai dabar, baliuojant su Kinijos komunistų premjeru Chou-En-lai Kremliuje, generalinis rusų Komunistų Partijos sekretorius, šaukėsi prie Dievo, pareikšdamas:

„Tegul Dievas leidžia, kad kiekvienas komunistas tiek kovo ty, kiek Stalinas kovojo“.

Dar taip neseniai Chruščiovas skelbė, kad Stalinas buvo didžiausias kriminalistas ir niešas, o dabar jau šaukiasi prie Dievo, prašydamas, kad Dievas padėtų visiems komunistams eiti Stalino keliais...“

## VENGRAI IŠVIJO ANGLĄ, ANGLAI — VENGRA

Rusams pasidavusi bolševikinė Vengrijos vyriausybė pareikalavo, kad Anglijos karo atstovas, pulkininkas James Cowley išvažiuotų Anglijon, kadangi jis rėmęs Vengrijos sukilėlius.

Atsirevanšuodama, Anglijos vyriausybė pareikalavo, kad per 48 valandas apeistų Angliją komunistinės Vengrijos karo atstovas, pulkininkas Bela Nagy, kadangi jo buvimas Anglijoje ne pageidautinas daugiau.

—Kinijos komunistų premjeras Chou-En-lai Maskvoje tarėsi su Kremliaus valdovais. Pasitarime dalyvavo ir Vengrijos išdavikas Janos Kadar. Chou taipgi aplankė Varsuvą. (Kremliaus vil tis azijatuose)!

—Prancūzijos vyriausybė nesutinka, kad Jungtinių Tautų Organizacija kištųsi į jos ginčą su Alžyru. Tatai primena sovietinį imperializmą.

—Jugoslavija protestuoja prieš Albaniją, kuri be jokių pasiaikintimų deportavo iš Tiranos Tito pasiuntinį pirmąjį sekretorių Sveta Vavič.

—Londonis „Dziennik Polski“ 1956. XII. 28 skelbia, kad lietuvių, viena iš silpniausių Lenkijos mažumų, suvalkų pakraštyje turi 5 pradžios mokyklas ir 1 licejų su 180 vaikų. (E)

—Latvių solistė Paula Brikval ne angažuota vokiečių valstybinėje Stuttgaro operoje. Ypač puikiai ji dainuojanti „Carmen“ partiją.

## VASARIO ŠEŠIOLIKTOS PROGA

Jeigu ne spauda, tai visos mūsų tautinės įvėntės praeitų nepastebimai; jokių tautinių darbų negalėtume atlikti. Suvykto draugijos, pakrikty lietuvių.

Kadangi „A. L. Balsas“ yra stipriausias lietuvių išlaisvinimo ramstis, didžiausių draugijų organas, tai Vasario 16 proga siunčiu Giro Postal sumoje \$ 500 ir prašau atsiųsti Lietuvišką meno darbo odinį albumą su Vyčiu, paskaitytį numeratą už du metus, o likusius skiriu „ALB“ pavyzdingo spaudos darbo pamai.

J. Krasauskas.

S. Bernardo, 5. 2. 57.

## Prenumeratas apsimokėjo:

- Kajetonas Valionis ir \$210 a., Matas Paulavičius ir \$30 aukų.
- Ona S. Matusevičienė ir \$20 a., Stasė Petrylytė ir \$10 aukų.
- Vincas Gridžiūška ir \$10 aukų.
- Ona Gudmonas ir \$10 aukų.
- Juozas Mirskis ir \$10 aukų.
- Jurgis Kalavinskis ir \$5 aukų.
- Henrikas Aganauskas, Petras Jelinskas, Michalina Jozokienė, Antanas Mančinskis, Antanas Trimonis, Jurgis Šidlauskas, Balys Babarskas, Jurgis Mažeika, Ipolitas Zlobas, Povilas Tuomas, Birutė K. de Pellegrini, Antanas Jackinas, Laisito Lemberis, Vladas Didžiulis, Petras Simonis, Juozas Jocas, Bronius Norkus, Vincas Grigaitis, Jurgis Rauba, Anicetas Audzevičius, Vincas Norkaitis, Juozas Glavinskis, Stanley Jowall, Jonas Makarevičius, Ona Solis, Antanas Stanevičius, Juozas Goris, Juozas Mičiulis, Ksaveras Vosylius, Justas Kemečys, Petras Stasiūnas, Edvardas Alasevičius, Justinas Vaičiūnas, Leonas Jukna, Bronius Maliauskas, Alfredas Ruplėnas, Kazys Balčiūnas, Izidorius Jankauskas, Jonas Kiškėlis, Simonas Kaibutas, Antanas Kraičiūnas, Kazys Leonavičius, Jonas Grudzinskas, Edvardas Liveikis, Jonas Zmitravičius, Zosė Damašauskienė, Maria N. Tumienė, Feliksas Navickas, Jonas Rudzevičius, Steponas Valasius, Leonardas Ivoškus, Karolis Masiulionis, Juozas Karužas, Klemensas Šidlauskas, Vincas Šidlauskas, Antanas Jasutis, Bronius Leskauskas, Stasys Kilčiūnas, Leonas Avulis, Juozas Kanapinskas, Napoleonas Katinas, Jonas Aviža, Emilia Mošensky, Veronika Leleškaitė, Jonas Kunigėnas, Julia Paliokaitė-Masevičienė, Vacys Laurinavičius, Juozas Šneideris,

Dėkojame visiems gerb. prenumeratoriams, kurie be jokių rūpinimų ir priminimų apsimoka prenumeratas ir nuosirdžiai paremia mūsų spausdintojo žodžio gaivinimo darbą.

## A. L. Balsas Administracija.

## “LOS RUSOS CALZAN CANASTOS”

(Rusai avi pintines)

Iš Odesos uosto grįžę Argentinės laivų jūrininkai, paklausti kaip ten atrodo, atsako: „Los rusos calzan canastos“. (Rusai avi pintines). Mat čia niekas nėra matęs vyžų.

PETRAS BABICKAS.

LIETUVA

TU — MAN KAIP ŽYDINTIS GELYNAS, KAIP PASAKA GVA ESI, SVENTUOSIUS TAVO AŽUOLYNUS LANKAU SVAJONIŲ ILGESY.

TAVŲ ŽYDRIŲ AKIŲ ŽVELGIMAS SVENTAS MAN STIPRINA GALIAS, TU DŽIAUGSMUI, GERIUI, LAIMEI GIMUS, O SLEGIA VIS PIKTA DALIA.

MATAU TAVE, KAIP AUŠRĄ SKAISČIĄ, — GINTARŲ NUOSTABIŲ ŠALIE, BUVAI IR BŪSI ŽEMĖ AISČIŲ IR NIEKS TAVĖS NENUGALĖS!

TAVA ŠIRDIS — ŽEMČIUGAS GRYNAS TEISYBĖS, MEILĖS IR KOVOS, — ŽALIUOKIT AMŽIUS AŽUOLYNAI TEVYNĖS MŪSŲ LIETUVOS!

Santos, 47.



Nuosavybių Administravimas

Juana Dailydaitė, vedėja

RODRIGUEZ PEÑA 382, 2° A-B, TE. 40-7526, 3220

Perka ir parduoda neįkintus namus. — Sutelkia paskolas pagal namų šėmės ir statybų garantijas nuo 2 iki 15 metų už 9%.

CONSTRUCCIONES DE HORMIGÓN ARMADO

ANTANAS PUIŠYS, Savininkas

c. Rio de Janeiro 4431, Lanūs O.; TE. 241-2537

(Trys kvadros nuo Poliklinikos Lanūs)

Inžinieriai-Architektai, Statybininkai ir namų savininkai: pasibaigė problemos! Stogus, tankus, laiptus, naudymosi baseinus ir viską šioj srity — Hormigón Armado, skubiai ir be jokių rūpesčių Jums padarys ši atsakomą firma. Visais reikalais teiraukitės pas jos savininką Antaną Puišį.

CHRISTIAN

PEDICUROS

Kalba lietuviškai ir vokiškai

Moderniškas kojų gydymas.

Pasiskirkite valandą.

Giribone 1187; TE. 54-2940

(Savi namai) Buenos Aires.

(Kampus Avenida Forest 1100)



HOSTERÍA MUNRO

K. STANKEVIČIAI ir V. PALAČIONIAI, savininkai

V Sarsfeld 5700; TE. 740 - Munro - 00093

Lietuviški valgiai. Patogi vieta automobiliams. Priveža kolektyvai: Iš Tigre-Liniers 143; iš Belgrano 230; iš Chacarita 10; iš Constitución: Cooperativa Azul 3.

Stanislovas Timinskas

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

“COCHERIA MITRE”

B. Rivadavia 718, — Piñeyro — Bs. Aires

TE. 22 - 2045

Palaidoja, atlieka formalumus, išima dokumentus. Nelaimės metu ir savo kainynams patarkite šaukti 22-2045.

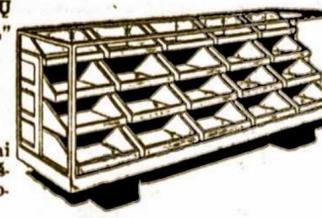


KOMERCINIŲ ĮRENGIMŲ FABRIKAS “CEFRAL”

F. Čepas & A. Čepas, savininkai

NOGOYA 4751/53, Buenos Aires

Medžio ir stiklo įrengimai krautuvėms ir fabrikų raštinėms. Reikalaukit kainoraščių.



KAZIUI VELIČKAI

mirus, liūdėsio valandoje reiškiamė gilią užuojautą jo dūkrai Irenei Veličkaitėi ir jos sužadėtiniai, šiemet medicinos fakultetą baigiančiam gydytojui Jonui Simanauskui ir kartu liūdime dėl staigos ir netikėtos nelaimės.

S. L. A. Centro Valdyba.

GERIAUSIŲ PASAULIO ROČIŲ PIANAI

Steinway y Sons - Gaisler - Zeltz

Bonisch - Sprunck - Kaim, etc.

Parduoda geriausiomis sąlygomis

IGNAS ANDRIJAUSKAS

Atlieka visokius techniškus darbus ir stygavimą.

c. Juan de Garay 151 — Villa Lynch

T. A. 765 - San Martin - 0163



Peinados „Gaston“

EMILIA PASTARNOKAITĖ de PETKOFF

savininkė ir vedėja

General Rivas 470 — ISLA MACIEL

Telefonai: 22-0201 ir 22-2901

Pasiskirkite valandas.



Automobilių Taisymo Dirbtuvė

BRUNO MARČIULEVIČIUS, VEDĖJAS IR SAVININKAS

CENTENERA 3176 — Nueva Pompeya — T. E. 91-9787

(Reparación y Ajustes. Carburación - Electricidad). Taipgi parduodamos dalys visokiems automobiliams, pasiteiraukite — būsite patenkinti ir savo draugams rekomenduosite Bruno Marčiulevičius tazerį.





# Korespondentai rašo

## URUGVAJAUŠ LIETUVIŲ GYVENIMO NAUJENOS

**Palikta ULK Valdyba**

Sausio 13, 1957, įvyko visuotinis Urugvajaus Lietuvos Kulūnos Draugijos susirinkimas, sukaustas draugijos vykdomųjų organų išrinkimui 1957 metams. Nutarta palikti toji pati draugijos valdyba, mažiū mažiausiai trijų mėnesių laikotarpiui.

### Pagerbtas velionis Lengvenis

Praėjus vieniems metams nuo LDEFONSO LENGVENIO mirties, velionio draugai, lietuviai ir vietiniai, jo pagerbimui padarė „plaką“ (lentą), įteikdami ją kaskelį, gerb. Stefanijai S. Lengvenienei, pergaminą su Lengvenio šeimos draugų sąrašu:

Juozas Ramonas ir šeima, Karys Lingė ir šeima, Pranas Stanevičius ir šeima, J. ir S. Indreikis ir šeima, Juozas Petruškevičius ir šeima, Albinas Dubauskas ir šeima, Juan Caine y filia., Dr. Antonio Lemos y filia., Julius Jazauskas, Francisco Rios y filia., Claudio Zinone y filia., Albinas Pantišnis ir šeima, Albinas Zebraitis ir šeima, Viktoras Karcakas ir šeima, Jacobo Klammer y filia., Piquillo Miss y filia., Petras Zukelis ir šeima, Alvinas A. de Ficher, Juozas Brazys ir šeima, Alfonsas Klimas ir šeima, Antanas Svetikas ir šeima.

Alfonso Lengvenis mirė vasario 9 d., 1956 metais, o buvo gimęs 1890 metais. Jo mirtis, kaip matome, buvo perankstyva. Jei galėtų, velionis tikrai apdžiugintų pamatęs savo draugų sąrašą, kurie jo nepamiršta ir po mirties.

**ALB. Korespondentas.**

—Urugvajun „delegacijos“ iš Lietuvos atvežti gintariniai išdiriniai, rūkaliai ir kiti dalykai ant žėnčių ir etikečių turi tik rusiškus parašus. Muravjovo dvasia eikia visu spartumu! Ig. D.

### VASARIO ŠEŠIOLIKTOJI SOCIALISTŲ CENTRE

Urugvajaus lietuvių socialistų rūpė organizavo Lietuvos Nepriklausomybės 39 metų sukakties minėjimą, kuris įvyks sekmadienį, 17. 2. 1957, 18 val. Urugvajaus Soc. Partijos Centre (Liaus Namuose), Soriano 1224, Montevideo.

Kalbės Soc. Partijos kūrėjas ir „El Sol“ redaktorius Prof. Dr. Emilio Frugoni, didelis lietuvių rangas ir buvęs parlamento narys L. Troitiño, intelektualas J. Miller, buvęs gimnazijos mokytojas ir Lietuvos s. d. francijos narys Seime Pranas Vikonis ir kt.

Visi ateikite minėjimam, kur mes pasmerkiami okupantai ir pikalaujama laisvės Lietuvai!

**M. Krasinskas.**

### KOM ATŽAGAREIVIŲ SUOKALBIS PRIEŠ LIETUVĄ URUGVAJUJE

Urugvajaus sostinės dienraštis „El País“, moksleiviai skirtame savo savaitiniame priede „El Esplar“, patalpino Europos žemėlį, nepažymėdamas Lietuvos, atvijos nei Estijos, o jų žemes spausdamas vienoda spalva su usija.

Dėl tokios geografinės tiesos pastojimo Urugvajaus mokyklų dėdėjai, auklėtojai ir moksleiviai

### pasiautė protestus „El País“ redakcijai.

Profesorius Dr. Emilio Frugoni redaguojamas Urugvajaus Socialistų Partijos organas „El Sol“ pasmerkė atžagareiviško „El País“ pasidavėlišką taktiką.

Atrodo, kad atžagareivių liuduoce tupi užsimaskavę rusų agentai: Vieton atitaisymo, taip „paslaikino“, kad dar daugiau paryškino atžagareivių simpatijas sovietiniam imperializmui.

Kiek anksčiau savaitraštis „La Marcha“ patalpino Lietuvą ir lietuvius kompromituojantį straipsnį. Tuomet buvusis Lietuvos Seimo soc. dem. frakcijos narys ir „A. L. Balso“ bendradarbis Pranas Vikonis su kitais pažangiais lietuviams privertė „La Marcha“ redakciją atsaukti netiesą, paskelbiant jai mūsų padiktuotą straipsnį.

Lietuvos Pasiuntinybėje Urugvajuje iš Lietuvos lėšų tunka ir savo privatinės nejudomas nuosavybės didina „broliukas“ K. Čibiras, neva „spaudos atašė“. Vienok nei vienu nei kitu atveju jis neprotestavo prieš atžagareiviško elemento nuoznumus prieš mūsų tautą. To šašo protėgavimu veiksniai pasitarauja Lietuvos priešams. A. Plavičius. Montevideo 2. 2. 1957.

### JUDOS GRAŠIAI JAM PROTĄ SUMAISĖ

Kaip žagsys lastynėse pavežioti po okupuotą Lietuvą Urugvajaus lietuviui bolševikai atsidėkoja už Judos grašius...

Štai tokis P. Ravneckas, kalbėdamas per bolševikišką radio žia tauzija, būk iš Lietuvos Sibiran tapo išvežti tik žmogūdziai.

Judos grašiai Ravneckui protą sumaisė. Sintai laišku ateina iš Sibiro nuo senelių ir vaikų. Ar tai jie žmogūdziai? Pirmiau Ravneckas melavo, būk iš Lietuvos niekias į Sibirą neisvežtas. Bet laiskai jo melus sugriovė. Taigi dabar jis tuos nelaimingus tremtinius vadina žmogūdziais.

Ar ilgai švaistysis lietuvių tarpe rusiškojo imperializmo agentai?

**Ig. Daunoras.**

### VASARIO ŠEŠIOLIKTOJI BERRISE

Lietuvos Nepriklausomybės paskelbimo 39 metų sukakties minėjimas įvyks vasario 23, 1957, „Mindaugo“ Draugijos patalpose.

Ant rytojaus, 24. 2. 1957, vietinėje banyčioje bus pamaldos už žuvusius ir žstančius lietuvius Sibiro tremty. Tos pačios dienos 12 val. įvyks bendri asado pietūs Draugijos patalpose visai mūsų kolonijai ir svečiams iš Buenos Aires, iš anksto užsiregistravusiems.

**L. Marcinkevičiūtė, sekr. Šeštakauskas, pirmin.**

### PAJIEŠKOMI ASMENYS:

1. Bujanauksienė-Konstantavičiūtė Anelė (paieško sūnus Vaelovas) ir
  2. Simniškis Viktoras sūnus Bonus Boleslovo, (paieško sūnus Jonas).
- Patys paieškomieji arba juos pažįstą asmenys prašomi atsiliepti į Pasiuntinybę, Rambla Rep. de Chile 1606 asmeniškai; raštu, ar telefonu Nr. 41-55-91, Montevideo mieste.
- Lietuvos Pasiuntinybė.**

### VIEŠA PADĖKA

„A. L. Balso“ Redakcijai, Buenos Aires.

Didž. Gerb. Pone Redaktoriam:

Grįždamas į J. A. Valstybes noriu Tamstai nuoširdžiai padėkoti už parodytą palankumą, kurį patyriau iš Tamstos redaguojamo laikraščio lankydamasis Argentinoje.

Taipgi noriu per Tamstą padėkoti visiems geros valios visuomenės vadams, iš kurių patyriau daug nuoširdumo ir tikrai lietuviško vaišingumo. Ypatinai esu dėkingas kun. klebonui Garšvai, kun. Černiauskui, ponams Čikštams, Šulniam, inž. Babroniui, Ožinskams, SLA vadams: Julijui Aseilai, G. Baršauskui ir Dr. A. Kaireliui; Survilams, Andriūškams, Ramanauškams, Arg. Liet. Centro Vadams: Mičiūdai, Burbai, Petrauskaitei ir Burbaitėi; Santarui, I. Padvalskiui, Vaivadams, Ivanauškams, Augustauškams, Balčionams ir visi eilei kitų. Didelė padėka priklauso mano broliui ir jo labai rūpestingai žmonai Anitai, kurie taip nuoširdžiai mane globojo ir visame kame padėjo. Vežuosi į New Yorką be galo malonius prisiminimus apie Argentinos lietuvius, kurie pas mane liks neužmirštami.

Jūsų,

**Anicetas Simutis,**  
Lietuvos Vice Konsulas  
New Yorke

—Juozas Rūtelionis grįžo iš ligoninės savo šeimos židini San ta Fė mieste. Ligoninė buvo nu gabentas dėl jį ištikusio širdies smūgio ir aukšto kraujo spaudimo.

**J. R. Š.**

### S. L. Arg. Veikimas

**IŠ SLA I SKYRIAUS VEIKLOS**  
Naujoji skyriaus valdyba. — Inašai. — Paskola. — Nuosiamas Kudirkos minėjimas

SLA. Pirmojo skyr. susirinkime, 12. I. 1957, išrinkta sekanči vladaba: Pirm. A. Šiaudvytis, vicepirm. K. Marcinkevičius, sekretoriai — N. Pimpė, išd. pad. Ks. Vosylius.

Valdybos pranešimu, skyrius turi 123 narius. Per 1956 m. Centro kason įteikta \$ 5.526,10. Skyr. kasoje yra \$ 246.—

J. Mikolūno pasiūlymu, kad Centro v-lba greičiau išmokėtų įmantiems nuosimtį skolintojams skolas, pirmas skyrius susirinkime pasidėdėjo paskolinti Susivienijimui 2 metams be nuosimčio \$ 4.200. Be to, K. Kaniušas paaukojo \$ 100. Sektinas kitiems pavyzdys.

Skyriaus veikloje, 1957 m. numatyta suruošti Dr. V. Kudirkos paminėjimas, talkininkaujant skyriaus ir lietuviškos kolonijos kultūrinėms ir meninėms pajėgoms.

—N. P.

### SLA. MOTERŲ SKYRIUS RENGIA ASADĄ

Susivienijimo Lietuvių Argentinoje Moterų Skyrius rengia didelius asado pietus visai kolonijai sekmadienį, kovo 3, 1957, 12 val.

Gerbiamoji publika prašoma apsirūpinti bilietais iš anksto.

**Rengėjos.**

### SUSIVIENIJIMO PADĖKA

Gerbiamai Lidijai Mackevičiūtei Petravičiūnei Susivienijimas Lietuvių Argentinoje nuoširdžiai dėkoja už paaukavimą SLA kasai jai priklausiusios sumos už jos vyro, velionies Al. Petravičiaus sirgimo dienas ir pomirtinę.

**SLA. Centro Valdyba.**

—Susivienijimo Lietuvių Argentinoje vardas buvo plačiai minimas per Radio Excelsior 10. 2.

**MOZAIKŲ FABRIKAS**  
„LA NUEVA“  
J. Viršila ir J. Zaviokas, sav. Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė Bacacay 741 Urdarte 8046 BOULOGNE — SUR MER

**BARAS \* RESTORANAS**  
„Ideal“  
Fr. Micokevičius \* Cia. Av. Saenz 595 — Bs. Aires.

1957, 9.45 min. ir per kitas stotis, srikyje su Vasario 16 minėjimo proga, transliuojant Čiurlinio Ansamblio plokšteles. Už šią gražią propagandą gražiausias pasidarbavimo kreditas priklauso „A. L. Balso“ leidėjui p. Pranu Ožinskui.

—SLA parke 16. 2. 1957., Spaudos ir Organizacijų Tarybai minint Vasario 16, degs lauzas, prie kurio žarijų bus kepamos dešrelės publikai.

### Nauji Kapai

**MIRĖ SCENOS VEIKĖJAS KAZYS VELIŲKA**

Buenos Aires Prancūzų Ligoninėje sausio 19, 1957, buvo daroma sudėtinga kepenų operacija Argentinos lietuvių neuilstanam scenos veikėjui Kazui Veličkai. Operacija truko 6 valandas, kurios neišlaikęs Velička mirė, vėžio ligos pasekmė.

Vėlionis kilęs nuo Vilkijos, Jis yra tikras brolis „Šienapjūtės“ autoriaus Gasparo Veličkos, (kurį vėlionis buvo atskivietęs Argentinoje). Su šiuo veikalu Kazys rengėsi vykti Urugvajun, talkindamas skautams jį ir ten patatyti scenoje. Mirė Ansamblio meno vadovas Aleksandras Petravičius, o dabar ir Kazys Velička. Iš Argentinos lietuvių scenos



**A. A. KAZYS VELIŲKA,** palaidotas Sarandi kapuose 20. I. 1957.

meno veikėjų tarpo vieno mėnesio, bėgyje išrauti du stipriausi ažuolai.

Kazio Veličkos žmona, Šneideraitė, mirė pernai. Argentinoje liko vienturtė Veličkų dukra, studentė Irenė Veličkaitė, susižiedavusi su šiemet medicinos fakultetą baigiančiu stud. Jonu Simanaušku.

K. Velička yra SLA 2 sk. narys. Savo vaidyba ir režisavimu jis tūkstančius darbo ir poilsio valandų atidavė Susivienijimui ir Argentinos lietuvių kolonijos kultūriniam gyvenimui bendrai. Labai norėtus, kad tatai visi įvertintų. Vienok taip nėra. To dėlei daug gabių jėgų nutols ta. Tik atkakliausi pasiryžėliai, nepaisydami ignorantų nuomonės, pusę ar daugiau savo asmeninės karjeros ir materialius interesus aukoja tautai, visuomenei, menui. Po jų mirties juos pagerbiame...

Su didžiausia pagarba automobilii virtinės palydėjo Veličką amžinon poilsio vieton; palydovai papuošė jo kapą gyvų gėlių vainikais.

Išėkis amžinai, visuomet maloniai šviesojėsis Kazimierai, tiek daug šviesesnių valandų Argenti nos lietuvių kolonijai davęs savo vaidyba ir režisūra.

Našlaitėi Irenutei, gimusiai Argentinoje, bet puošiančiai lietuviškus dainos meno ansamblius savo balsu, vaidyba ir gražiais tautiniais lietuvių kostiumais — reiškiame giliausią užuojautą.

**N. G.**

† **JUOZAS KAMINSKAS** mirė Urugvajuje 21. I. 57, palikdamas liūdinęją žoną ir dukrą Aldoną. † **JONAS BUTĖNAS**, radviliškietis, 80 m. amžiaus, mirė Brazilijoje.

**ANT. LEVANAUVIČIUS**  
Canada 2025 — V. Industrial Lanús Oeste  
Mezginėja savuose namuose. Vilnonių ir šilkinių meksstinukų pasirinkimas. Pildomi užsakymai.

**JUAN V. LIMBA**  
Ta. Santa Rosa 5665  
TE. 740-Omb4-3663  
Meehanika dirbtuvė. Mašinių konstrukcija ir patakymai.

### DOMININKĄ JAKUBAUSKĄ PALAIDOJUS

Domininkas Jakubauskas, teliškis, 53 metų amžiaus, nuo vėžio ligos mirė sausio 20, 1957. Vėlionis daug metų dirbo General Motors fabrike. Argentinon liko liūdinči žmona Kazimiera Ubartaitė ir vienturtis sūnus, Antanas Jakubauskas. Palaidotas Sarandi kapuose 21. I. 56. Daug gyvų gėlių vainikų pridengė vėlionies kapą.

Laidotuvėse dalyvavo Susivienijimo valdyba ir Lietuvių Centro pirmininkas su vicepirminiku ir visa eilė veikėjų, atiduodant paskutinę pagarbą veikiam susivienijimiečiui, kurio žmona ir sūnus taipgi yra SLA, nariai ir gyvena H. Lagos 1455, Lanús.

Vėlionis D. Jakubauskas iš Burvydžių, Luokės v., Argentino atvyko 1927 m. Seimą sukūrė 1931. Visą laiką veikė Susivienijime. Lai bus jam lengva Argentinos kapų žemė išsėtis amžinai.

**K. S.**

### PADĖKA

Sirdingai dėkojame visiems tautiečiams dalyvavusiems mūsų vyro ir tėvo Dominiko Jakubausko laidotuvėse, atsiuntusiems gėlių vainikus ir sekančiai prisidėjusiems prie palaidojimo išlaidų padengimo:

- Iz. Jankauskas \$ 620, P. Laukaitis \$ 130, K. Marcinkevičius \$ 110, Po \$ 100: S. Bartoševičienė, V. Andriška, A. Josys, K. Burba, V. Stunskas ir A. Stasiulis, J. Rastenis \$ 70, Po \$ 50: S. Ričkauskas, R. Klimanskis, J. Juozupaitis, A. Šiaudvytis, J. Mikulėnas, J. Balskus, S. Žukauskas, S. Vozgirdas, J. Augustauskas, D. Baršauskas, Fr. Gudavičius, J. Gudavičius, V. Gudavičius, A. Vidžiūnas, J. Basis, J. Vekelis, Fr. Šapas, V. Hukas, J. Duz, Fr. Kučinskis, J. Siliūnas, K. Liaudanskis ir O. Pilypas, P. Janulis \$ 40, Po \$ 30: N. Pimpė, J. Lukošius, J. Simonavičius, M. Navikas, S. Kaibutas, J. Valentinus, A. Dubičekas, A. Šliukas, A. Jurgelaitienė, A. Norvaišienė, V. V. C. ir K. Balčionas, J. Norkus \$ 25, Po \$ 20: A. Svirikas, A. G. E. Simkūnas, L. Ribikauskas, I. Stukas, A. Pakevičius, J. Gurskas, F. Albavičius, P. Pivoriūnas, J. Balkūnas, A. Preikša, J. Žvirblys, P. Tatulis, J. Žiužnis, J. Aseila, S. Demendžiūnas ir A. Burokienė. Po \$ 10: J. Taškevičius, M. C., A. Petrauskas, P. Giunavičius, F. Kisielis, J. Maseičius, L. Navikas, L. Bartulis, J. Karinauskas ir Staskonis. Viso suaukota \$ 3.595.

Dėkoja:  
**K. U. Jakubauskienė ir sūnus.**  
H. Lagos 1455, Lanús.



**A. A. D. KAKUBAUSKAS,** palaidotas Sarandi kapuose 21. I. 1957.

### NUZUDES NUOMININKE — ASTRASKAS NUSIZUDE

Kordobos mieste, c. Canónigo Piñero 621, barrio San Martin, nuo lietuvių atsisakyris namo savininkas Jeronimas Astrauskas, 59 metų stalius, susivaidino su savo nuomininke argentiniete Maria Virginia Cobaski, 37 metų amžiaus.

Astrauskas reikalavo, kad ji apleistų du jos užimamus kambarius. Ji neprisė reikalavimo. Kuo met ji paleido savo radio visa jėga. Astrauskas prašė, kad griežtų tykiaun. Ji neprisė. Tuomet Astrauskas, netekęs lygsvaros, revolverio šėvėnis nužudė minėtą nuomininkę ir užsidaręs savo kambarin paleido kulka savo galvon. Nugalbentas San Roque ligoninėn, Astrauskas mirė.

Šią tragediją plačiai aprašo Kordobos dienraštis „La Voz del Interior“ vasario 1, 1957, R. J. † **STASYS GENDVILA**, šaulietis, savu laiku turėjęs skarmalų plovyklą ir porą namų, mirė sausio 19, 1957. Palaidotas Sarandi kapuose. Liko žmona ir dukterė Irenė. Lanús.

† **POVILAS URBAITIS**, SLA I sk. narys, 50 m. amžiaus, mirė 19. I. 1957. Palaidotas Sarandi kapuose 20. I. 57. Argentinoje liko liūdinči brolis, žmona ir dukterė studentė, gyvenančios Aldecoa 741, Piñeyro. Cia taipgi liko sesuo ir švogėris Kaz. Kriščiūnas. Dar vienas brolis, buvęs misijonierius Kinijoje, liko Italijoje.

† **NINUTĖ SEDEREVIČAITĖ-RUDZEVIČIENĖ** pačiame jaunystės žydyjime staiga ir visai netikėtai mirė okupuotoje Lietuvoje. Tą liūdną žinią tik ką gavon J. Rudzevičių šeima Santa Fė mieste.

† **ALFREDAS VULTORIUS**, klai pėdicius, mirė 29. I. 1957. Buvo stambus pramonininkas, Palaidotas Buenos Aires vokiečių kapuose.

† **VLADAS PUGYLIS** mirė 29. I. 1957, Valentin Alsinoje. Palaidotas kapuose Flores.

† **KUNIGAS VINČAS RAITE-LIS**, savu laiku lankęsis Argentinoje, pp. Paserbskių giminaitis, mirė JAV.

† **D. R. MENDYK**, Stasės Gval daitės ir Teodoro Mendyk 6 mėn. amžiaus sūnus, mirė 27. I. 57.

### EVANGELIJOS TIESOS



### GYVYBĖS DAVĖJAS

Kad suteikti mums amžiną gyvenybę, Jėzus Kristus turėjo pirma atiduoti savo gyvenybę; tai Jis padarė numirdamas ant kryžiaus Galgotos savo laisva valia, iš meilės, kurią Jis turėjo į visą žmoniją. Tačiau dar prieš tai, Jam teko iškentėti apjuoka, kan kinimus, ir būti priskaitytu prie piktadėjų. Ap. Povilas, kalbėdamas apie visą tai, taip sako: „Vargu kas dabar atsirastų numirti už teisų...“ bet Jėzus Kristus, nekaltas būdamas, mums esant nusidėjėliais, numirė už mus“.

Taip, Jėzus Kristus atėjo kentėti ir numirti už mus, tai yra — už tavo ir mano kaltes, bet kaip gyvybė, Jis nepasiliko karste — mirė, neturėjęs jėgų Jo tenai užlaikyti ir Jis, sutraukęs jos pančius, prisikėlė iš numirusių gyvas, kadangi apie Jį, Dievo Dvasios įkvėpti pranašai kalbėjo: „Tavo šventasis nepatirs patrešimo“.

Dabar Jis sėdi Dievo Dešinėje ir prieš Jį užtaria visus. Tau tas Jėzus Kristus užtarimas nesuprantamas, neišvaizduojamas, lyginai kaip nesuprantama ir neišvaizduojama yra Jo padarytoji auka už tave, ir todėl Tu, vis dar merdėdamas savo nuodėmėse ir baimėje, ieškai ir prašai užtartinom pas mirtinguosius. Nuo tos gyvybės, kuri yra Jėzus Kristus, priklauson Tavo kiekvienas žingsnis, kiekvienas kvėpėtelėjimas, vis sas Tavo gyvenimas ir laimė. Ap. Povilas, šventosios Dvasios įkvėptas, apie tą Gyvybę taip kalba: „Jame (Kristuje) turime atpirkimą Jo kraujuje ir nuodėmių atleidimą. Jis yra nematomojo Dievo atvaizdas, pirmgimis viso sutvėrimo; nes per Jį visas sutverta, kas tik yra danguje ir žemėje — matomieji ar nematomieji dalykai...“ visa yra sutverta per Jį ir Jam. „Jis yra pirm viso, ir visa laikosi Jame“.

Šiandiena Jėzus Kristus, toji Gyvybė, yra arti Tavęs; Jis Tau kalba per savo žodį šventąjį, per savo šventąją Dvasią per savo liūdininkus ir kviečia, sakydamas: „Ateikite pas mane visi, kurie vargstate ir ap sunkinti esate, aš jus atgaivinsiu. Aš ištroškusiame dnosiu iš gyvybės vandens šaltinio veltui“, nes „aš atė jau kad turėtų gyvybę, ir kad jų turėtų pilnai. Iš tiesų, iš tiesų sakau jums, kas klauson mano žodžio ir tiki Tam, kurs mane yra siuntęs, turi amžiną gyvybę, ir nebus teisiamas, bet perėjo iš mirties į gyvenimą“ (Ev. šv. Jono, 5:24).

Evangelijos skelbimas vyksta kas sekmadienį 18 val. Pasaje Ohimborazo 2070: 2-me aukšta (altura Cabildo 788) Avellaneda. **VISI LABAI MALONIAI KVIECIAMI ATSIILANKYTI!**

**VASAROKIT PIGIAI IR PATOGIAI GRAZIAUSIAME ATLANTO PIAŽE**  
Mebliuotus chaletus ir departamentus išnuomoja **JUOZAS ANDZIULIS**

Calle 39 entre 4 y 5  
**SANTA TERESITA**  
Atlantida Argentina

Gral. Hornos 1636  
**Buenos Aires**  
TE. 21-2403

**KNYGAS — LAIKRASČIUS — ŽURNALUS**  
**DRAUGIJOMS STATUTUS — BLANKUS**  
**LAISKAMS ANTRAŠTES — ŠASKAITAS**  
**VOKUS — KVITUS — FORMILIARUS**  
**VIZITINES KORBTELES — PLAKATUS**

Lietuvių, Ispanų ir 10-šia kitų Kalbų

Skubiai, Gražiai ir Nebrangiai  
**ATLIKIA**  
**ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŲ SPAUSTUVĖ**  
c. José León Suarez 5684, Villa Riachuelo, Buenos Aires.

# VIETOS KRONIKA

**ARTIMIAUSI LIETUVIŲ PARENGIMAI**  
**VASARIO 16 MINĖJIMAS ALOS.** Tarybos rengiamas įvyks  
**SEŠTADIENĮ, 16. 2. 1957, 21 val. SLA Dr. V. Kudirkos salėje, Av. San Martin 3175, Lanús**  
 • Turtinga programa scenoj.  
 • Visas minėjimo pelnas  
 • Vasario 16 Gimnazijai.  
 • Dalyvaukime visi!

**LIETUVIŲ CENTRAS STATO**  
**Dr. J. Basanavičiaus vardo R Ū M U S !**

Tabarė 6950, Bs. Aires. Kertinio akmens padėjimas ir ASADO pietūs visiems ir anksto užsisakantiems įvyks  
**SEKMADIENĮ, 17. 2. 57, 12 val.** Visi dalyvaukime naujosios **LIET. CENTRO STATYBOS ĮKURTUVĖSE 10:30 val.** Bilietus Asado pietums prašom įsigyti iš anksto. Prie įėjimo bus parduodami tik iki 10 val.  
**Liet. Centro Valdyba.**

**S U S I V I E N I J I M O M O T E R Y S**  
**SEKMADIENĮ, 3. 3. 1957** rengia visai kolonijai **ASADO PIETUS!**  
 Av. San Martin 3175, Lanús Gerbiamaoji publika prašoma apsirūpinti bilietais iš anksto ir užimti stalus iš pat ryto, kad visą dieną praleisti tyrame ore.  
**Pietūs lygiai 12 val.**  
 Vakare bus karnavalinės linksmybės.  
 Visus maloniai kviečia: Rengėjos

**RADIO EXCELSIOR LR5**  
 17. 2. 1957, 19,45 VAL.

**ČIURLIONIS IR VASARIO 16**  
 Čiurlionis ansamblio plokštelių lietuviškos dainos skambėjo iš Buenos Aires Radio Excelsior perieitą sekmadienį. Šparšyje su Vasario šešioliktos minėjimu Radio Excelsior vėl transliuos Čiurlionis Ansamblio ir kitas lietuviškas plokšteles ši sekmadienį, 17. 2. 57, 9,45 val., o 24. 2. 57, 19 val. per Radio Porteña.  
 Klausykite ir vietinius savo kaimynus paraginkite klausyti!  
 Čiurlionis Ansamblio plokštelės tik ką gautos iš JAV, per maestro Andrių Kuprevičių, „A. L. Balso“ leidėjo Pr. Ožinsko pastangomis. Toms pat pastangomis visas Argentinos radio stočių tinklas savo kronikose skelbia Vasario 16 minėjimą, kuris įvyks **SLA Dr. V. Kudirkos vardo salėje** ši šeštadienį, 16. 2. 57, 21 val. ir **Liet. Centro minėjimą 17. 2. 1957.**

—Laiškus, atėjusius „A. L. Balso“ Redakcijos adresu, prašomi atsinti: Luis Virbalaitis (3 laiškeliai iš Pažerų), St. Ignatavičius (2 laiškeliai iš Jurbarko), K. Vaišvidas, Juozas Šneideris, Juozas Asinkevičius, Vladas Butavičius, Marijona Čepaitė-Storonis, Antanas Rudis, Juozas Buraga, Petras Sandargas, Simonas Eidičis, Petkauskas, Vladas Mulokas, Bronius Šilingas, Petras Ruokys, Antanas Juodis, Jonas Klimaitis, Juozas Šimanavičius, Juozas Stašinskas, Jonas Kučinskas, Aleksandras Didžiulis. Atsinti trečiadienį vakarais, Boedo 737, Bs. Aires.  
 • **VASAROTOJAMS DEPARTAMENTAI,** nauji, moderniški įrengti su visais patogumais išnuomuojami **San Clemente del Tuyú,** šalia Buquevichio „Atlantidos“. Susitarti su savininkais, O. A. Kairiais: e. Guamini 5425 TE. 68-9556, Buenos Aires.

**VAISTUS LIETUVON**  
 Oro paštu  
 Persiunčian Balsas.  
 Teirautis nuo 16 iki 20 val.  
 Boedo 737; TE. 97-4444

**M. BALTAITYTĖ — FREY**  
 Lietuviškas Akusėrė  
 Prima ligones ir duoda patarimus gydymams visą dieną.  
 Chaco 2158 — Valentin Alsina

**PENSIONAS „LITUANIA“**  
 Juozas Palšis, sav.  
**VILLA RUMIPAL, Córdoba**  
 Vasarotojai prašomi iš anksto užsisakyti kambarius. „Lituanija“, prie pat ežero Calamuchita, turi geriausius patogumus savo skaitlingiems vasarotojams.

## STATYBOS INAUGURACIJA IR ASADO PIETŲS

Sekmadienį, vasario 17, 1957, 10 val. Argentinos Lietuvių Centras savo nuosavybėje, Tabarė 6950, Buenos Aires, deda kertinį akmenį Dr. J. Basanavičiaus vardo Rūmams.  
 Po inauguracijos ceremonijų, įvyks bendri asado pietūs, kuriuose dalyvauti kviečiama visa lietuvių kolonija.  
**LC. Statybos Komisija.**

## MINĖJIMO PROGRAMA LIETUVIŲ CENTRE

Minint Lietuvos Nepriklausomybės 39 metų atsteigimą, sekmadienį, 17. 2. 57, Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centre, Tabarė 6950, bus išpildyta ši programa:  
 1.— Argentinos ir Lietuvos Himnai 10 val.  
 2.— LC. Rūmų statybos kertinio akmens padėjimas.  
 3.— Dienos reikšmė (pranešėjas A. A. Mičiūdas, Liet. Centro pirmininkas).  
 4.— Broliškių organizacijų ir spaudos sveikinimai.  
 5.— Lygiai 12 val. paskutiniai šio sezono asado pietūs visai kolonijai. **LC. Valdyba.**

## PADEKA IŠ LIGONINĖS LIETUVIŲ CENTRUI

Jau keli metai kaip mus prisimena ir ne tušiomis rankomis aplanko Dr. Jono Basanavičiaus Vardo Argentinos Lietuvių Centro Valdyba ir nariai. Tik ką praėjusių Kalėdų ir Naujų Metų proga mus vėl aplankė LC. pirm. Mičiūdas, Gradeckas, Ryselis ir Vytury, kurie įteikė mums nuo Lietuvių Centro \$ 200 ir skanėsių, o LC. veikėjas A. Rinkevičius įteikė \$ 50 nuo savęs ir \$ 50 nuo kitų tautiečių.  
 Po malonaus pasikalbėjimo Lietuvių Centro veikėjai atsiviekinėto su mumis, žadėdami niekuomet mūsų nepamiršti. Dėkojame Lietuvių Centro Valdybai ir nariams mes, Iruzaingo ligoninės-pieglaudos gyventojai:

Juozas Šilinskas, Balys Marcinkevičius, Antanas Langevičius, Bladas Lapė, Ignas Užbalis ir Domininkas Klimavičius.  
 Iruzaingo, 8. 1. 1957.  
 —Juozas Rudaitis, Liet. Centro narys Nr. 1, 4. 2. 57 tapo operuotas ligoninėje Argerich.  
 —Lietuvių Centro delegacija 3. 2. 57 dalyvavo Berisso lietuvių draugijų „Nemuno“ ir „Mindaugo“ rengtame piknike Punta Lara. Buvo daug žmonių ir vyravo draugiška nuotaika. **Rep.**



## KARNAVILINIAI SOKIAI LIETUVIŲ KLŪBE

(Boedo 737)

**J A U N I M A S I R Š E I M Y N O S K V I E Č I A M A S K A I T L I N G A I D A L Y V A U T I . K A R N A V A L Ų P R O G A L I E T U V I Ų K L Ū B E S Ū S I T I N K A S O S T I N Ė S I R A P L I N K I N Ų M I E S T Ų L I E T U V I A I S U S V E Č I A I S I Š T O L I M Ų P R O V I N C I J Ų I R I Š U Ž S I E N I Ų**  
 —Vilius Rasiūnas su šeima ir p. J. Sudnius 20. 1. 57 iš Buenos Aires kalbėjo telefonu su Dr. Vileita ir jo žmona Rovaitė New Yorke. Valeitai žada aplankyti Argentiją.  
 —Edvardas Galvelis nuo 17. 1. 1957 atlieka karinės tarnybos prievolę Argentinos karo laivyne.  
 —P. Leonavičius, po apendicito operacijos padarytos ligoninėje Fiorito, jaučiasi gerai.

## ARONAS RESNIKAS

Laikrodininkas ir aukšorus Parduoda ir tarsi laikrodžius ir brengenybes. Perdriba štedus ir perka auksą  
**Corrientes 5849 - Buenos Aires**

## SIMUTIS IR LEONAVIČIAI IŠPLAUKĖ 29. 1. 1957

Nepaisant baisaus karščio, laivan „Rio de la Plata“ susirinko keli desėtkai lietuvių, kad atsiveikinti su grįžtančiu į JAV. konsulu Anieetu Simučiu ir iš Buenos Aires Kanadon išplaukiančiais Kazimieru ir Ema Kalvaityte Leonavičiais.

Palydovų tarpe matėsi: industrialas Alf. Simutis su šeima, Dr. Alf. Kairėlis su šeima, inž. Babronis su šeima, V. Andriūška su dukra Irene Stankevičiene, kun. Dr. K. Černiauskas, red. K. Norckas, industr. K. Šulnis, ind. B. Survila, P. Merenholca su dukra, J. Augustauskai, K. Liaudanskis, Maria Teresa Vattuone, I. Petkutė ir kt.

Išvykstanti išvežė po kelis mėnisko darbo odinius albumus su Vyties ženklu, kaip dovanas su vo artimiesimės bei „A. L. Balso“ ir „Kanklių“ bei „Aitvarų“ plokštelių.

## L. EIDINTO PAVYZDYS PENSININKAMS



Leonas Eidintas,

su savo žmona ir sūnum gyvenantis savo namuose Carmen de Patagonijos mieste, būdamas 63 m. amžiaus, išėjo pensijon (gavo „jubilačion“) vasario 5, 1957, iš profesijos jis yra siuvėjas. Kaip didelis „A. L. Balso“ rėmėjas, šia proga jis atsiuntė mūsų laikraščiui Giro Postal Nr. 165458 sumoje \$ 400, duodamas gerą pavyzdį visiems „jubilačiams“.

## VAISĖS IVOŠKŲ NAMUOSE VILLA BALLESTER

Sausio 20, 1957, maisto produktų krautuvės savininkų pp. L. Ivoškų namuose, Lavalle 1501, dalyvavo apie 100 malonių šeiminių pakviestų svečių, Ivoškų sūnaus Rikardo 15 metų amžiaus suaktyvė proga.

Be malonių šeiminių ir jų šeimoms, svečių tarpe matėsi žinomos lietuvių šeimynos: Pp. V. Galčiai, J. Brasai, A. Kaminskai, L. Amikiai, A. Skatikai, K. Zabuikai, B. Gečiai, V. Čekaičiai, J. Ivoškis, J. Mačiūnas, V. Karpačiūnas su sūnum, K. Sibrys, J. Manelis, muzikantas Purvinis ir kt.

Gražūs lietuvių pobūviai paskatino mūsų jaunąją kartą visuomet dalyvauti su savais.

**J. B.**  
 —Stasys ir Pranciška Mačiulytė Kilčiauskai, iš savo sutaupy pasistatė gražų namą L. Gillon, GR. stoty ir persikėlė jin gyventi.  
 —Albinas Makarevičius, Jono ir Kaskonaitės Makarevičių sūnus, baigęs komercijos mokyklą, valdininkauja Argentinos Prekybos Biržoje, Buenos Aires.

—Simas Milašius, giminių iš Sibiro pajieškomas, prašomas atsiliepti pas A. Jankauską, Pas. Ing. Carlos Echague 1260, Bs. Aires. Taip pat pajieškoma Olė Juodienė.  
 —Jonas Lukošius karinės tarnybos prievolę atlieka Argentinos karo laivyne.

**ANTANAS JURGELAITIS**  
 Baldų, langų, durų fab. sav. Platformos vėjo malūnams.  
 La Rioja 2493 — 4 de Junio

**VILIUS RASIŪNAS**  
 Optikas Technikas  
 AKINIAL FOTŲ — APARATAI  
 Savo Laboratorijoje priima:  
 Seštadieniais nuo 15 — 17  
 Sekmadieniais nuo 11 — 13  
 Gral. M. ACHA 876, Morón.  
 (Frente Club Pomona)  
 Casilla Correo 42, Morón FNDPS

**FIAMBRERIA „ANITA“**  
 Independencia 1300,  
 TE. 26-2540. Bs. Aires  
 O. BLUJOTA—PRICHODKO, sav.  
 Didelis maisto ir gėrimų pasirinkimas. Didelius užsakymus darytom ir namus.

## VASARIO 16 MINĖJIMAI ARGENTINOJE

ALOS. Tarybos rengiamas bendras Vasario 16 minėjimas įvyksta 16. 2. 1957.

16 val. pamaldos ir vainiko padėjimas prie gen. San Martin kapo Katedroje.

21 val. pilietinis minėjimas S. L. A. Dr. V. Kudirkos vardo salėje šia programa:

Atidarymo žodis. — ALOS. Tarybos pirm. J. Čikštas.  
 Himnai ir dainos — Šv. Cecilijos choras, vad. V. Rymavičius.  
 Ispaniškai kalba Liet. Centro pirm. Art. Al. Mičiūdas.

Lietuviškai turėjo kalbėti mokykl. J. Vedegys, bet jo žmonai susirgus, kalbės Z. Jukvevičius.

Solo dainuos L. Palilionaitė, J. M. Simoliūnienė ir A. Slančiauskas, Deklamuos D. Valentinaite ir D. Ginterytė.

Tautinius šokius pašoks skautai. Uždarymo žodį tars ALOS. Tarybos pirmininkas.

Be šio centrinio minėjimo, Vasario 16 mini Berisso, Kordobos ir Rosario lietuvių.

Vasario 16 ir Dr. J. Basanavičiaus 30 metų mirties sukaktį Argentinos Lietuvių Centras mini savo nuosavybėje, Tabarė 6950, Buenos Aires, 17. 2. 57. Bus programa, asado pietūs ir Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centro naujųjų Rūmų kertinio akmens padėjimas.

Vasario 14, 1957, ALOS. Taryba suruošė arbatėlę vietinės spaudos atstovams viešbutyje Es pañol. Ta proga jiems tapo įteikta medžiagos apie Lietuvą.

Per Radio Excelsior ir kitas Radio stotis, „A. L. Balso“ leidėjo Prano Ožinsko pastangomis, buvo transliuojamos čiurlioniečių plokštelės ir pakartotinai prisimenama Vasario Sešioliktosios reikšmė Lietuvai.

## MŪŠŲ VASAROTOJAI

—Broliai Balys ir Petras Šniokai su šeimynomis, Andrius Mackus su šeima ir Mykolas Pilkauskas atstogtas praleido Mar del Plata pajūry.

—Alfonas Klimonkis su šeima atstogtas pasirinko Kordobos kalnus pas savo pusbroį Stašį Orlauską prie Dean Funes, (kur ožiukai nieko nekaštoja, tik reikia sugauti ir išsikępti). Ostrauskas ten turi didelius tarlokus.

—Jurgis Dovydaitis ir Karolis Kilijanskas vasarą druskos ežeruose Caruhe. P. Dovydaitis sako, kad grįžęs iš atostogų stengia si atgauti sveikatą namuose.

—Ksaveras Vosylius ir Jonas Dudonis vasarą Mar del Plata pajūry.

—Dr. Alfonso Kairelio šeima 8. 11. 1957 išvyko atstogoms į Atlanto pajūrį. Apsistojo pp. A. O. Kairių vasarnamyje, San Clemente del Tuyú.

—Petras Talalis su žmona ir dukromis atstogtas praleido Mar del Plata pajūry.

—Albina Baublytė Šimkūnienė su dukromis ir žentu ir Agida Gadydienė vasarą pp. Palšių pensione „Lituanija“, Villa Rumipal.

—Kazimieras Marcinkevičius, SLA veikėjas ir Coco Tamašauskas atstogtauja Mendozaje.

—Nadežda Beriozovaitė Surkevičienė su dukra ir sūnum atstogtas praleido Mar del Plata pajūry.

—Simas Milašius, giminių iš Sibiro pajieškomas, prašomas atsiliepti pas A. Jankauską, Pas. Ing. Carlos Echague 1260, Bs. Aires. Taip pat pajieškoma Olė Juodienė.

—Jonas Lukošius karinės tarnybos prievolę atlieka Argentinos karo laivyne.

**ANTANAS JURGELAITIS**  
 Baldų, langų, durų fab. sav. Platformos vėjo malūnams.  
 La Rioja 2493 — 4 de Junio

**VILIUS RASIŪNAS**  
 Optikas Technikas  
 AKINIAL FOTŲ — APARATAI  
 Savo Laboratorijoje priima:  
 Seštadieniais nuo 15 — 17  
 Sekmadieniais nuo 11 — 13  
 Gral. M. ACHA 876, Morón.  
 (Frente Club Pomona)  
 Casilla Correo 42, Morón FNDPS

**FIAMBRERIA „ANITA“**  
 Independencia 1300,  
 TE. 26-2540. Bs. Aires  
 O. BLUJOTA—PRICHODKO, sav.  
 Didelis maisto ir gėrimų pasirinkimas. Didelius užsakymus darytom ir namus.

**PIRMA LIETUVIŠKA ŠOFERIŲ AKADEMIJA**  
 Technika Valymas Kvočimai  
 Calle VIEYTES 1789 (Puente Barracas), Bs. As. TE. 21-0265

PER DAINĄ STIPREJA GALINGA VILTIS!  
 Argentinoje pagamintų ir užsieniui įvairių dainų

LIETUVIŠKŲ PLOKSTELIŲ galima gauti pirkti „ARGENTINOS LIETUVIŲ BAIŠO“ Administracijoje  
 Pasiklausti ir pasirinkti geriausia Antradieniais nuo 18 iki 20 valandos José León Suarez 5684, (Suc. 39) Buenos Aires, Argentina  
 Trečiadieniais nuo 20 iki 22 valandos Boedo 737, Buenos Aires.

—Guillermo Pacas su žmona vasarą Kordobos provincijoje.

—A. O. Kairiai vasarą savo vasarnamyje San Clemente del Tuyú. Jų dukra Elsa su vyru St. Čekausku ir dukrele čia bus visą vasarą.

—Med. stud. Sofia Gintylaitė-Klimek vasarą „Atlantidoj“, S. Clemente del Tuyú, ten pat vasarą Petras Jasiukynas su dukra Lilija ir dar kelios lietuvių šeimynos iš sostinės. Jono Jankausko šeima savo vasarnamyje gyv. pora mėnesių.

—Marija Tamošaitytė-Balak, kurios dukra yra „Cultura Inglesa“ inst. mokytoja, su savo šeima vasarą San Clemente del Tuyú, Atlantidoj.

—Elena B ir K. Gasevičiai su dukterim stud. Lucia ir stud. Onyte Miškūnaite vasarą San Clemente del Tuyú, Buquevichio „Atlantidoj“.

—Pranas Tumas 30. 1. 1957 iš Buenos Aires išvyko atstogoms į Villa Rumipal. Apsistojo „Condor“. Aplankys kordobiečius Janulius, Tumas, J. Kemekį ir dalyvaus Vasario 16 minėjime SLA. 6 sk. patalpose. Grįš kovo mėn.

—Adomas Jankauskas atstogtas praleido Entre Rios salose, pas Adomą Gečą.

—Jonas Sudnius, Kaz. Paulauskas ir Edv. Ryliškis, vasarą Mar del Plata pajūry.

—Vladas Burukas su šeima vasarą Mar del Plataj.

—Juozas Kanapinskis vasarą druskos ežerų srity, Caruhe. Baigia stiprėti po važiuoties nelaimės.

—Rikardas Šeštokas su šeima vasarą Mar del Plataj.

—Jonas Grigoravičius su šeima atstogtas praleido Mar del Plata pajūry.

—Jonas Čikštas, ALOS. Tarybos pirmininkas su šeima atstogtas praleido Kordobos kalnuose. Gražią atvirutę atsiuntė iš pp. Palšių pensione „Lituanija“, Villa Rumipal.

—Antanas Židelis iš Hurlingamo vasarą Mira Mar pajūry. Buvo apsistojęs Graibų ir Vasiliausky pensione.

—Inž. Jonas Ramanauskas su šeima vasarą Mar del Plataj.

**NERVŲ IR PROTO LIGOS**  
 Liaukų nenormalumai  
 Dr. SANCHEZ AIZOORBE  
 Nuo 10-12 ir nuo 15-19 val.  
 Paraguay 1365. TE. 41-4207

**MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLĄ JUOZAS GUČAS**  
 Savininkas Užsieninės ir vietinės medžiagos; Moderniškas rūbų pasūvimas Kainos priimanos — užtikrina kiljenty patenkintima  
 Santos Dumont 2474, Bs. Aires  
 TE. 72 - Parque - 5455

**RADIO TEHNIKAS VINCAS RAMANAUSKAS**  
 (Diplomuotas JAV)  
 Dirba ir parduoda: Radio aparatus kombinados ir amplifiores. Taiso visokių firmų ir rėikių aparatus, garantuodamas už savo darbą. Pašaukus ir sustarus, sutaiso namuose Vyksta ir į greitimus priemiesčius.  
 ADRESAS:  
 calle Pola 289 — TE. 64-4154 (Aukštumas: Elvadasis 10,080)

**LIETUVIŲ KRAUTUVĖS**  
 Casa „CÁPICUA“  
 Parduoda lotarijos bilietus, mokytojų reikiama, saldaus, etc.  
 PETRAS VAJORKONIS, sav.  
 Warnes 378 Villa Crespo

Dr. E. LEVINAS  
 Lietuviškas gydytojas — chirurgas Diplomuotas Berlyne ir Kordobos universitetuose, buvęs Rosario ligoninės klinikos vedėjas. Darbu Hospital de Olivos, Salá, 4 gydytojas, kalbantys lietuviškai, priima širdies, astmą ir kt. ligų ligonius savo konsultacijoje.  
 nuo 15 iki 18 val.  
 Callao 545 — TE. 35-8669